中華民國僑委會登記証台義新字第叁式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
工商日報
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
工商日報有限公司督印及承印
今日出紙兩張半
每份港幣壹毫
（外埠航空版一大張）
督印人 何世禮

美放寬台峽限制 我將採報復行動

如中共犯金馬艾克可能下令美艦迎擊
美再派兩巨艦兼程東來參加第七艦隊

美國務院再向中共提警告

【華盛頓廿九日合衆國際社電】今日權威人士稱：華府在台灣海峽一部份放寬限制，即美國海軍部所頒佈之放寬命令，保會告共軍，將保衞台澎海峽及外島。因此新退遂之界線，由四架巡邏機於金門以後，「厄色克斯」號，西太平洋美艦隊司令⋯⋯派美軍到台灣海峽迎擊中共進犯部隊，已放寬該使其於防台灣及澎湖等島，此等島嶼離大陸之途，及台灣之旁區，如有此行動，美國已在條約上保證，共軍如攻打台澎，艾森豪決定共軍如有此企圖，將從一步將命令第七艦隊及其他美艦迎擊⋯⋯

艾克昨與赫達密商中共行動

【華盛頓廿九日路透社電】艾森豪總統今晨與代理國務卿赫達密談遠東局勢。昨日中共曾猛烈砲擊金門之行動，迫近關係。白宮發言人哈格提稱：總統與赫達繼續舉行之會談，係討論遠東問題。美國密切注視此局面。

【華盛頓二十八日中央社電】美國務院今日發表一項措辭強烈的聲明中，首先說到共黨最近所發出的砲擊金門，使人想起了北平的侵略主義及侵略性的擴張。此項直接的威脅和猛烈的砲轟金門，並重行强調國務卿杜勒斯去週所說⋯⋯完全相反。該項聲明，並重行强調國務院所稱：美國政府⋯⋯

【華盛頓廿九日路透社電】今日一海軍發言人稱：美國派遣「洛杉磯」號及巡洋艦「中途島」號已於昨日自加州⋯⋯此外美國政府人士指出，美國派遣的此項軍艦，以便增援第七艦隊，共軍方面是否⋯⋯

【台北廿九日泛亞社電】非官方消息稱：自中共有系統地砲擊金門以來，中美軍方在國防部內舉行，但關於金門之砲戰，國軍以砲戰為主，不但「以牙還牙」，亦更可確保金門之安全，惟美方仍有顧慮，但一般觀察家預料⋯⋯必將實施。

【華盛頓廿九日合衆國際社電】今日艾森豪總統與代理國務卿赫達會商台灣問題。⊖海軍命令宜用之航空母艦「中途島」號，前往台灣區。此使第七艦隊共有航空母艦六艘。⊖權威人士稱：艾森豪為台灣海峽之大部份上空，追擊共機。

【台北廿九日泛亞社電】⋯⋯

勃勒克與懷特上將今日分別抵台

美陸長警告中共勿輕舉妄動
冲繩美軍已準備作戰

【台北廿九日泛亞社電】美太平洋區陸軍總司令懷特上將，定明日抵台，作兩日之訪問。共防台日期，恰與美陸軍部長勃勒克相同。

【漢城廿九日合衆國際社電】美國陸軍部長勃勒克，本日警告中共：不要對在台灣海峽採取侵略行動之政府領袖及中共軍事當局警告。勃告知記者招待會，謂「彼等如低估或誤解艾森豪總統或國務卿杜勒斯之聲明，定將後悔莫及」。勃勒克昨日抵達韓國作三天訪問，現在聯合國第八軍總部接見各新聞記者。渠被詢及台灣情勢，及戰爭是否將擴大，渠說「不論甚麼是否保一次「有限度的戰爭」，或者「不涉及北韓方之衝突」。勃勒克答謂：「除非「用名字」叙述，有關於台灣海峽之情勢。但渠說明「此係個自由世界所關切之事情」。」

【台北廿九日中央社電】台北美軍官方今日宣佈：美陸軍部長勃勒克夫婦，定明下午自韓國乘專機到達台北，預定九月一日下午離港，繼續前往香港。

【東京廿九日合衆國際社電】官方消息人士本日宣稱：台灣海峽之緊張局面，大概在兩週之內定必打破。美國現已準備一切。除爲衆所周知之美國艦艇活動外之空軍部隊，亦已採取下列各項步驟：⊖派至美國東海岸之空軍部隊，經已戒備。⊜駐冲繩島（將成為對防衞台灣作何重大軍事行動之發動地區）之高級將領，經已執行一項準備戰鬥之命令。據悉：以超音速飛機裝置中國空軍，「已在進行中」。

國機晝昨巡邏金門

大担島決戰 日內將爆發

我陣地堅強恍如凡爾登要塞

【金門廿九日中央社電】我强大噴射機羣，今日清晨在大陸沿海巡邏搜索，並在金門低飛盤旋。

【金門廿九日中央社電】記者昨往金門戰地各處觀察情況，發現共匪的野心極大，匪想掠奪金門，用砲火想擊毀我方既強設施的手段，連日來晝夜砲擊廈門，且共中大多數皆爲俄製加農大砲，射程遠到料羅灣（金門南端）以南海面，但效果不大，使匪所想像的如意，要入廈門港之大担和二担島，匪砲四面圍射，晝夜不停，猶如置于火之下，但共匪盤的程度，可以比做凡爾登要塞，共匪想得大担島，不曾所驗，但大担島守軍的廣播，現仍每天向匪軍使中華民國國歌。依現有的跡象看來，北匪很可能在三五天內，再猛烈砲擊大担島，然後運用兩棲部隊登陸。將來結果能否使共匪所想像的如意，要附特共匪去猜了。

【台北廿九日中央社電】國防部發言人柳鶴圖說：共匪現在又做⋯⋯

颶風吹向金門

【台北廿九日合衆國際社電】今夕有熱帶颶風，吹向金門，共黨如有進攻金門之通切計劃，可能因此延期執行。今晚，金門島上空陰雨。國防部今夕稱：中共大砲向金門轟擊七日以來，該島軍民共死六百七十六人。

中共進犯計劃 可能延期發動

梁序昭上將特別指出

大隊中共魚雷快艇漸向馬祖海峽南移

柳鶴圖壯語謂中共有胆放馬過來

【台北廿九日中央社電】海軍總司令梁序昭，但是，我們快速艦隊的遠射程砲和深水炸彈，總司令沒有透露匪艇南移的數量和地區。但他說，逐漸向台灣海峽移動，共南移的第一個早的可靠消息，有卅多艘匪艇已南移艇在內。梁上將說：這些俄製的匪魚雷快艇然迅度快，但並不可怕，他曾以金門東堤告訴海軍將士們說：如果匪艇竄動，這正是⋯⋯

【台北廿九日泛亞社電】國軍今日對於國軍稱：「有胆就把金門攻下來。」中華民國軍有胆，就請殺來把金門攻下。沒有本領⋯⋯

【台北廿九日中央社電】國防部發言人⋯⋯

白日夢了

共匪昨天在廣播中，再口「可在任何時間，在金門登陸解放金門」，又說「登陸已迫在眼前了」，這是共匪在運用台灣局勢緊張宣傳。中央公開評論說：台灣局勢緊張以來，金門問題國防部官員從攻金門。共匪一直在說：「金門隨時可以發生的大規模戰爭」，但現在可在任何時間在共匪的口中說是「登陸」「解放」。金門完全是白日夢。「金門」到台灣⋯⋯共匪現在廣播中又說孤立：「金門到台灣的海路已被封鎖住了」。柳鶴圖說：「上述共匪的歪曲事實宣傳，其目的在於欺騙自由世界，要使自由世界懷疑以爲金門和馬祖是不可守的賭盛。」

【台北廿九日中央社電】金門當面匪砲，五天內，共匪很可能在三天內，試圖在距離金門和廈門之間的大担島登陸。

【台北廿九日中央社電】金門廿九日下午又向大担島和二担島瘋狂射擊，在一小時內，多達七千發以上。國防部說：廿九日下午一時廿分至二時廿分，廈門一帶匪砲向大担二担射擊七千⋯⋯

中共昨發砲共達萬餘發

【台北廿九日中央社電】在金門當面的匪砲，今日下午五時起，又向金門地區發射了一千多發，這是一天中的第三次對金門島的密集射擊，至晚間七時止，先後發射已近一萬發。

【金門廿九日下午六時中央社電】今日金門前線砲戰又很激烈，自昨晚迄今日下午二時廿分止，匪砲已射擊八千五百零七發。下午五時卅分起，又向金門猛烈反擊中。我正予方消息：昨晚九時一刻一時卅四分至今日下午一時十六分，匪砲以大小金門、大二担、共五次，先後射擊十八百八十七發，今日下午三時十分至二時廿五分，砲一千三百八十七發。並無一帶匪置，胡里，梧嶼，大二担，虎仔嶼，向我大担二担，共一百廿八發，下午五時卅分起，又對我大金門轟擊，匪砲戰，並仍在激烈砲戰中。

【台北廿九日中央社電】國防部新聞室今晨宣佈：今日金門守軍今日五時廿分至五時卅七分，匪砲向金門發砲二十二發。國軍英勇砲兵及向匪逐擊，已向匪陣地、仙景、大嶝、各一處，又⋯⋯

一百廿發，同日上午五時廿分至九時卅分，廈門運河、蛇下、獅頭匪砲向金門射擊七百八十三發。大担島在一萬發以上，共有四公里，距離廈門只方公里，這幾天匪彈數和二担島是金門島的圍攻犯的跡象，已很主要衞星島嶼，大二担，例証。

外國記者雲集台北 尚未訪問金門

【台北廿九日合衆國際社電】十大個外國記者，在台北報導台灣海峽之危機。但自一週前共軍開始砲轟金門後，無一外國記者訪問金門。現在金門部已戒嚴，只有政府之軍運。政府現不許外國記者到金門。

電」此間消息靈通人士以中共可能準備登陸金門羣島中一些較小島嶼。但據此間獲得的消息，相信中共尚未至向中國國軍主要基地的金門發動大規模進攻，因尚無甚証據，暗中共已集結陸軍於大陸。

如爾下的陣地中，男敢的完成戰鬥任務，並予對岸匪砲猛烈攻擊。

前綫砲兵均獲嘉獎

【左營廿九日中央社電】在金門前綫八月廿四日海戰中建功的海軍「二四七」號運步兵英勇官兵，計有二等砲手林森錦等一四三人，其中很多是台灣籍。

立功四艇凱旋

【台北廿九日泛亞社電】本月十四日空軍大捷同日，在閩海平潭島以東海面，擊沉中共砲艇三艘，另擊傷兩艘之中華民國海軍北巡支隊所屬之一○、一一一兩艇，今日抵達基隆，各界舉行盛大慶祝大會。海軍總司令梁序昭並向艦上各級人員頒發有功勳章及獎章。

台灣全省各地實施安全檢查

【台北廿九日泛亞社電】台灣全省，於廿九日晨一時起至黎明止，普遍實施安全檢查，以測驗一旦戰事發生時，治安機關應付緊急之動員效率。今晨之安全檢查，由全省衞戍部及憲兵警察聯合執行，檢查對象爲不良份子。檢查時，除依法定手續進入住宅內實施檢查外，對於車站、碼頭、公園、旅社等公共場所及娛樂場所，均同時在街頭佈有崗哨，對於深夜不歸的行人，仍排個街頭之行人車輛，亦隨時予以檢查。

台峽局勢不致惡化

英外部發言人稱

【台北廿九日中央社電】金門砲戰進入第七天，今日共匪砲兵曾先後向金門地區作⋯⋯

英美繼續密商遠東局勢

【倫敦廿九日路透社電】英國外部發言人今日聲稱：在過去之廿四小時內，渠未見有共方在台灣海峽內之局勢惡化。在記者招待會答覆詢問時，渠稱：渠并未提到中共現正企圖進攻中國據守島嶼之消息。英國現在繼續透過駐華盛頓之英國大使館，與美國討論關於遠東之局勢。英國現從香港共派駐遠東內之各代表獲得關於遠東局勢之消息。有詢以遠東局勢是否轉劣者，發言人答稱「余不以爲然」。發有以中共有無意使金馬之消息相詢者，渠謂「吾人無此消息」。

【倫敦廿九日路透社電】曾於第二次大戰期中出任中東及地中海區之英國空軍司令史雷索，今日尖銳批評美國之對中共政策⋯⋯

【倫敦廿八日路透社電】透過聯合國解決，並建議台灣問題⋯⋯

中共安發招降文告 王叔銘斥共方無耻

【台北廿九日美聯社電】參謀總長王叔銘將軍，本日駁斥中共向金門守軍發出之招降文告，保屬「無恥與可笑」。渠謂：中共因曾常常進行此種宣傳方式。渠并謂：「吾人甚至從未有想及此事」。

艾克昨日簽署新軍經援法案

數共三十億九千餘萬

【華盛頓廿九日⋯⋯社電】艾森豪總統本日簽署⋯⋯撥款三十億九千餘萬元用作軍事援助，以供採購飛機、坦克、各種武器及其他軍用品之用。其中如：西班牙、土耳其、中國、南韓與其他國家，使能維持各該國之國防部隊。

菲泰對台峽局勢均持靜觀態度

泰外長認東南亞情勢漸緊

【曼谷廿九日路透社電】泰國外長溫惠泰耶公親王本日宣稱：東南亞情勢逐漸緊張。渠稱：目前對於台灣海峽之戰事，泰國保持靜觀態度，均指示駐外保密。渠謂：泰國將被詢問，關於台灣事件之各項問題。泰方認爲台灣海峽之戰事，可能發展爲一次大戰。渠謂：將與盟國研究該項情勢，方可斷定中共在該地區之作爲。

【馬尼剌廿九日合衆國際社電】菲國總統加西亞說：他對美國宣言支持中華民國抵抗共黨攻擊，甚感欣慰，但他說，菲律賓實無防衞台灣的⋯⋯

【馬尼剌廿九日合衆國際社電】菲律賓國防部長稱，菲國將依照菲美軍事協約之規定，負起⋯⋯任。該協約規定⋯⋯

英法股市均告下跌 金門戰事影響

【巴黎廿九日路透社電】各項關於中共有可能進攻金門之消息，今日使巴黎股票交易所之各股票市價普遍下跌。其於同樣理由，黃金市價則上升。每一公斤之金條，由昨日值五十一萬六千法郎之市價升至五十一萬九千法郎。

【倫敦廿九日美聯社電】今日倫敦股票市場，許多股票價格振盪不定，價格均告下跌。

杭立武大使將返台述職

【曼谷廿九日中央社電】中國駐泰大使館發言人今天宣佈：杭立武大使，定於九月二日離曼谷回台北述職。杭大使將於三週內返曼谷。在杭大使離此期間，大使館參事劉宗翰以代辦身份主持。在過去之數天中，杭大使曾向泰國總理他儂及外長溫惠泰耶公親王作證說明，杭大使保証，泰國將支持中國在聯合國中之代表權。

馬來派李長景爲駐日本大使

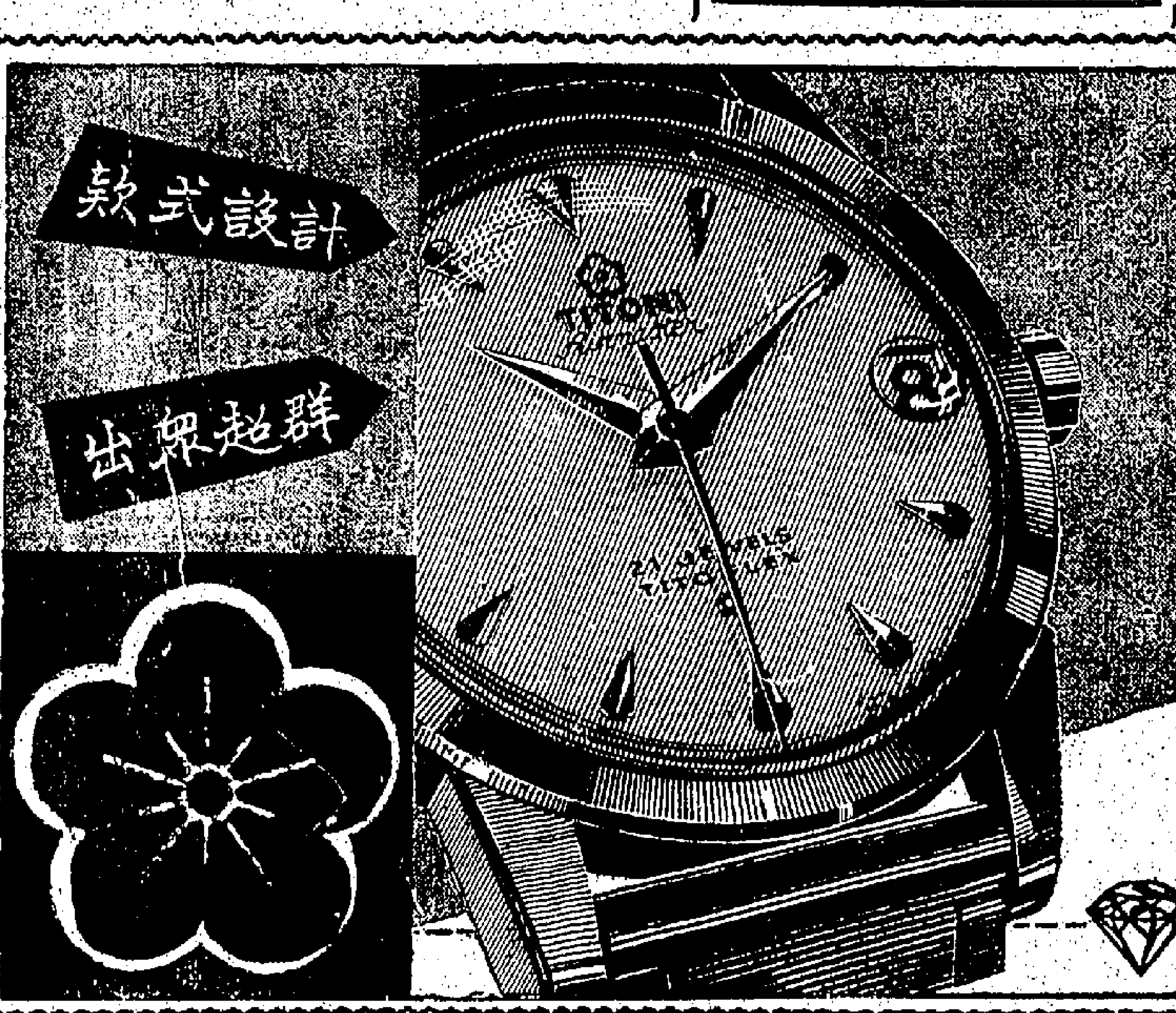
【吉隆坡廿九日泛亞社電】馬來亞聯邦政府明令公佈：派李長景爲首任駐日大使。李長景現年五十八歲⋯⋯

CLOVER HOTEL
高華酒店
附設酒樓★茶廳酒吧
高十四層 雄視港九
每房特設 自動電話
私家浴室 麗的呼聲
冷氣裝置 設備高貴
服務週到 理想居停
電話：六七式一五一五九 九龍彌敦道與公園徑交界

海寧
唐人機字 西式
每房有衛生間 每層有浴室
單边五廳房
先付一年餘分卅三個月每月付$267
先付一分餘分卅三個月每月付$402
現成舖面租售
三百元 即可承租

高雲大厦
花園泳池專車

廖創興銀行
增設各新部門
歡迎大衆匯款
月息
電話：四一七二四一二一 四五八四〇八五五



設計新穎
出衆超群
嘜花梅
"空中霸王"
瑞士名表．馳譽歐亞二洲
經久耐用⋯⋯
TITONI
Airmaster
碼錶準時 式樣新穎
防水 防震 防磁 避熱
永不斷練 錶圈保用
請認明商標 永保不錶斷練

正記
彌敦大厦
高尚住宅 旺盛舖位 有入伙紙 即買即住
嘉華大厦
尖沙咀柯士甸道 新型洋樓 幽雅住宅 天面完成 快將入伙
西環洋樓
獨立洋樓 適中舖位 價廉實用 經已興工

友生昌圖 文具 筆墨 大減價
買毛筆 送一筆
香港荷李活道58號 電話二四三七二

李承晚總統提出保証 韓決支持自由中國 對抗共黨侵略戰爭 促各國立即採取共同行動

【漢城廿九日中央社專電】李承晚總統今天保証：韓國對中華民國抵抗共黨侵略的戰爭，予以支持，並籲請其他亞洲自由國家立即採取共同行動，以挽救遠東在面臨共黨威脅之下的整體安全。李承晚在一項聲明中亦與傳說：美國在太平洋的防務正受到「嚴重的威脅」。李承晚宣稱：「除非採取各國抵抗的措施……」

韓最高軍事首腦 奉李承晚命訪台

旅韓華僑成立支援金馬委會

英駐菲大使稱 阻止中共闖進聯國

印尼經濟陷入絕境

美國汽車工人發生罷工風潮

日本國防計劃 偏重建設空軍實力

地面部隊暫緩增加

政府將邀華僑回國慶祝國慶

蔣夢麟博士飛往馬尼剌

約要求英軍留駐 俾安全獲得保証

韓馬紹中東之行並不樂觀

美國發射月球火箭計劃

光明

美發射越洲飛彈 其結果極為成功

木星飛彈將分配海外基地

黎巴嫩兩派份子 在京城郊區衝突

印巴兩國談判邊境糾紛問題

東南亞公約會議 菲宣佈參加人選

艾森豪簽署法案 協助西歐國家發展原子動力

美國聯邦銀行將貼現率增高

蘇聯正計劃恢復共產國際情報局

蔣夫人昨在洛杉磯向美律師公會演說

董顯光被聘總統府資政

馬來恐怖份子男女爭風吃醋

一女名阿蘭賦性最風流

祇因吻過一女子 六十名美兵就醫

英公共監察專家佈告 促設監察站一百八十個

停止核子試驗

熔礦爐發現炮彈 工廠人員吃一驚

遠年久患 風濕走痛 周達文 三天止痛 痊愈大半

痔 肛脫血痛 藍杏春 李仲熙 增設北角醫館

香港政府醫務處佈告

香港海軍船塢 混雜舍鐵廢金屬招投

香港台山商會通告

股聲明

HUMBER HAWK 最新型堪霸汽車

太平洋行汽車部

崇真英文夜校 招FORM4及FORM5插班生每班數名 校址：九龍大埔道五十八號 電話：五七六二三

社論

拿出「闖」的精神來！

——我們不怕擴大戰局！

自由中國今日已面臨一個轉捩點，可以變爲生局，也可以變爲死局。如何變？在乎我們有沒有闖的氣魄。

辛亥革命是闖，東征北伐是闖，八年抗日戰爭也是闖。辛亥革命不闖，則中山先生及其信徒們終爲滿清的「叛逆」；東征北伐不闖，則革命的局面不過蝸蠻觸角；抗日戰爭不闖，則中國早已成了「東亞共榮圈」之物。今日，是闖的時候了！今日不闖，台灣終是一勺的瀦沛。大戰闖——闖是我們今日的最高哲學。

以我們判斷，今日台灣海峽的局勢，共黨是要迫使台灣長期被動，長期緊張，長期消耗，進攻台灣與否，奪取金馬與否，還在其次。美國的決策如何？在現階段他們基地第一主義之下，仍然不會打破對台灣「禁閉」政策，對中共則祇能掛上一塊「內有猛犬，閒人止步」的警告牌，作爲他們的「嚇阻」傑作。假如這判斷不錯，我們的對策又如何？一個字是「闖」！以「過五關、斬六將」的精神，殺出一條血路，以越獄者的精神，把監牢拋在後面！祇有這，才可以把死局變爲生局。

台灣當局諸公，多爲中山先生的信徒，多爲辛亥、東征、北伐、抗日諸役的健者，前事歷歷，果能奮起昔日的雄心否？孔子說：「臨大節而不可奪也」，今日正是「臨大節」，今日正是發揮革命精神的一刻，爲國家，爲個人，就祇有一個抉擇——闖！

如何闖？我們將毫不躊躇地呼出「擴大戰局」的口號！我們絕不把戰局限於沿海島嶼，限於必守金馬，限於被動的消極的守勢，我們要把戰局擴大到中共的基地，擴大到中共的心腹，擴大到和大陸反共力量會合一片——這是我們所有的意願，這是我們所有的主張。

如何「擴大戰局」？問題要有當局諸公乾坤一擲的大決心，前線將士們一往無前的大英勇，同時，在這國家民族生死大決鬥之中，所有國人，都應該揚臂踴躍，海外同胞們，尤非「隔岸觀火」之時。我們可以回憶辛亥、東征、北伐、抗日諸役，無一不是「全民動員」的功效。故今日要擴大戰局，開展大行動，單以政府將士的力量，大大不夠，必須號召與發動全民力量，造成排山倒海之勢。這是說，我們必須把台灣一個小局面，擴大爲一個全國大局面。

把台灣小局面擴大爲一個全國大局面，在今日是必要的。從國際觀感來說，中華民國目前在國際祇存在於一般人的印象中，不過是一個台灣，而其實質，則今日的中華民國，不特保有台灣的基地，而且還有海外千萬的僑胞，大陸數億的反共人民。但雖如此，國際的勢利眼，決不會看到這些，因而在他們的利害計較中，自不會提高他們的重視，也因而在他們的利害計較中，最大的希望，就是保持「兩個中國」。我們今天爲了要打破這一國際間不正確的觀感，一新他們的認識，就應該把台灣現有的局面，藉「全民動員」的行動而擴大起來。

如何號召與發動「全民動員」？我們仍然堅持一貫的主張，就在這個大刺激之下，立即實踐當局多年來的諾言，舉行全民式的反共救國會議。我們萬二分相信，凡屬有志之士，將莫不竭誠擁護與支持反共救國的政治軍事中心。這是一個「全民動員」的基本問題。能如此，則聲勢自然不同，影響必將及於內外。其次，單憑政府外交的努力，實在不够，即如今天的外交重點在對美，政府外交，容有若干地方會感到棘手，如共發動一種熱烈澎湃的民氣，爲爭取的聲勢，則空氣所至，大有可能使友邦人士刮目相視。又次，多年來政府的宣傳工作，固屬微弱，亦嫌雜亂支離，絕無重量推出的氣力，而民間宣傳，亦以缺乏組織領導支援，等於零星的游擊戰。今天，正應用得着這一着的時候，如何把民間宣傳大規模發動起來，使成爲對內對外的文化大軍，自是一個要務。我們尚記得北伐之役，以廣州一隅，憑宣傳之力，有如浪潮，洶湧全國，震駭世界，其功效還在軍事之上。這一點，我們是萬萬不忽視的。

我們的原則是：選擇運用民間力量，團結一切反共勢力，集中在一個大前提之下而奮鬥。做到這些，則台灣局面雖小，氣魄實大，一切困難，自可由此來解決。

時期已不容我們猶豫，事勢已不容我們因循，而擺着兩局，一是生的，一是死的，能闖則生，不能闖則死，其間絕沒有不生不死之局。我們的意思，並不是逞一時之快，問題當然也有，可是，除此之外，還有什麼更好的對策？今日之事，非擴大戰爭，無以打破死局，非擴大戰爭，無以粉碎中共陰謀，非擴大戰爭，無以拯救危亡，一切當在這一點着想，當在這一點用力！

大陸通訊

雲南共幹地方色彩濃厚 對外來幹部極仇視

內部派系分明彼此作劇烈攻訐 「雲南日報」謂造成極嚴重影響

「中央社訊」中共所謂雲南省的共幹公然反抗領導，「地方主義」有嚴重的滋長，使中共在西南地區的生產建設等方面的政策無法推行。因此，中共現在雲南省展開血腥的「整風」和「鬥爭」。

據「雲南日報」七月三十一日說，中共近在「昭通專區」揭發以「中共鎮雄縣委書記」楊增仲、「中共威信縣委委員兼組織部長」楊耀、「縣委委員兼縣長」[illegible]、「中共昭通縣委書記」陳季伯、「中共彝良縣委副書記」李森仁爲首的四個「地方主義反黨集團」。

該報指出：「這些反黨集團企圖取消黨的領導，以地方主義爲綱領，向黨大肆攻擊，其中以彝良縣委副書記李森仁、縣委組織部副部長[illegible]爲首的集團，更爲猖狂。」指從自一九五三年起，即利用職權，對中共「幹部」政策，更爲仇視，共推行一系列的「反動」，並在「衛生」……[illegible]

……把黨和幹部分裂爲兩派：南方黨和北方黨、南方幹部與北方幹部、武官記和文官記、或稱的與拿刀的等派系。……中共指毛是：「長期鬧神宗黨派風之情……反黨分子向黨猖攻，……所謂黨政矛盾。」[illegible]

又說：「雲南日報」……黨委會……外來幹部，對于其他幹部……也無「不加以醜化」，排斥中共「幹部」。[illegible]

此外，該報還在「衛生」方面立反共的旗幟，散佈反共言論，在衛生界製造混亂，並指責醫界：「現在大陸醫師是老鼠過街，人人喊打……風箱兩頭受氣，一隻腳在牢獄裏，一隻腳在醫院，隨時有生命危險。」「雲南日報」在同日「社論」中承認：……由於共幹猖獗，「……維持下去呢？」[illegible]

共軍官兵間 隔閡日深

士兵充滿不滿情緒

「本報特訊」北平消息：由於各地共軍上下隔閡日深，一般士兵怨懟情緒多爲增加，故共軍總部最近已下令各地共軍的軍師級「指揮員」及各級政工人員「下放」連隊，做「政治工作」。

據消息：共軍上下的隔閡，係上下生活日益懸殊及特權日益擴大所造成，尤以其中一些現仍在班排擔任老兵尤甚。因過去他們曾與現任共軍的高級指揮人員共同作戰，共同生活，而現已階級分明，身份懸殊，享受大異，以致顯然不滿情緒增加中。共軍總部因此之故，現已定期四個月至半年，將各軍師級指揮員、高級幹部、指揮人員到先鋒營連長、排長及班長以下的政工人員，到先鋒士兵，俾爭取士兵的良好印象，然後大量展開政治工作，鼓勵士兵的「積極情緒」。（日）

金門前線的熱戰

本報駐台記者 戴緯

「本報台北通訊」自從本月初情勢漸漸緊張的台灣海峽，最近幾天來更是形勢險惡非常，全世界的目光與注意力幾乎都被吸引到這個地區來了。

八月二十三日金門前線正像平時一樣的靜謐，但是到下午六時半，情形卻完全變了——過去，雖然中共在金門對面的炮兵也經常向天空射幾十發砲彈，而是因爲大部是心戰用的宣傳彈（砲彈內是宣傳品），所以簡直就沒有死傷，更談不到驚慌。然而二十三日傍晚，在不到八十分鐘的時間內，中共百餘個砲位幾乎是全部出動，自來開火，目標包括金門島的全部地區，發射的砲彈約有四萬一二千發，平均每分鐘在五百發以上！

據四萬多發砲彈中的第一排炮約爲六十發，是瞄準了金門島上美軍顧問小組的，其中十四發落在其近的宿舍左右，雖然顧問小組的辦公室與宿舍未被直接命中，大部門窗卻已全毀。而且，那天正好是顧問小組負責人佛林諾上校在金門任職期滿的前夕，顧問小組會舉行惜別酒會，中共炮轟時正是酒會開始時，所以顧問小組附近頗有人死傷。國防部宣布：廿三日炮轟中我官兵傷亡約二百人。據說，在顧問小組附近傷亡的比例相當高。

而翌日凌晨三時三十分，中共福建地區的廣播說，因爲廿三日看到有國軍運兵船駛進部隊到金門，所以才向金門來一次「沉重的打擊」。我軍事發言人立刻對中共的廣播加以駁斥，指出這完全是毫無根據的藉口。

事實上，二十三日是國防部長俞大維蒞臨到金門前線去作例行的視察，炮轟開始時，俞部長正與金門前線最高指揮官胡璉將軍在司令部中商談。俞部長並於砲轟停止後巡視受災區，然後才乘艦離去。在砲轟以前，且曾到澎湖前線視察。但是，東京卻傳出無稽謠言，說是俞部長已在金門砲轟時陣亡，台北方面則傳說俞部長曾受傷，其實這些全非事實，因爲俞部長返台後仍曾舉行國防部主管會議，並處理要公，甚至還抽空接見了合衆國際社的記者，以證實各項傳聞絕非事實。

到二十四日，中共砲位仍然繼續轟擊金門，全天發砲約爲三萬六千五百發，到了傍晚時分，更有俄製的中共米格機飛到金門前線上空，用機槍向金門掃射，同時傳說共機曾在古寧頭陣地投了八枚炸彈。也是廿四日，美軍協防軍援司令部的新聞官謝斯派軍中校，將金門美軍顧問小組負責人佛林諾上校向顧問團陸軍組長[illegible]提出的報告兩件，向新聞界公開發表，並且宣佈：美駐金門顧問小組絕不撤退，而且佛林諾上校已自動延長任期。但是，也許因爲這位發言人對新聞界說話太率直了些，第二天，他便「奉調」而另調他職了。值得注意的是：佛林諾上校的報告中，除了詳細描述炮轟當時情形外，並且指出中共炮兵的轟擊金門是一種「預謀和來自挑釁的行爲」，這與我國防部軍事發言人從開始即指出中共預謀挑釁的論點與見解是完全一致的。同時，在金門南方約十五浬處，有一個面積極小的東碇島，島上無居民也無駐軍，祇有一個燈塔及管理燈塔的工作人員，中共的艦艇及帆船，卻集結了準備進犯這小島，於是與我海軍艦艇發生了激烈的海戰，結果，中共船團終被擊退。但是，接着，中共艦艇在犯東碇島失逞以後，卻在東碇島附近，伏擊我自金門開出運送傷兵的兩艘登陸艇，海軍所屬的一艘[illegible]安全返回基地，另一艘屬於民生公司而爲軍方征用的「合生」號登陸艇，卻被中共魚雷艇擊沉了。中共這一連串反人道的罪行，立刻接受了正義的制裁，我海軍艦艇一怒擊沉了三艘中共魚雷快艇，也算是爲合生號報了仇。

到二十五日，中共炮兵仍然繼續濫射金門，一天之內發射了六千餘發砲彈，我炮兵部隊，自然猛烈還擊如儀。

在當天傍晚，我軍刀機一批八架，巡邏到金門附近上空時，遭遇了米格機四十八架，在爲一比六的數量劣勢下，我機以沉着果敢的戰鬥，以寡敵衆，而且創下了擊落米格十七式共機兩架的輝煌戰果，這一役立功的英雄是蔣天恩少校與[illegible]上尉。一陣子，我軍在海陸空三軍的立體戰爭中，可以說又傳來了全勝，全國上下也立刻展開了一項勞軍運動，民衆紛紛捐輸，其感人情形隨處可見。

到二十六日，中共炮兵再度以八千多發砲彈轟射金門，這已不能算是什麼新聞。於是，在傍午時分，忽然傳出了一個令人興奮的消息：中共米格機兩架反正飛來投誠，空軍電台立刻加以廣播，官方報紙也馬上刊出號外。於是，從台北到台北以外各縣市，人們都浸在歡欣的情緒與興奮的氣氛中了。這個好消息當然是人人希望的，於是一傳十，十傳百，竟不脛而走了。而且，傳來傳去，反正的米格機數目也從兩架增加到了八架。正當軍事當局在困惑徬徨的無法證實，也不能否認這項新聞時，許多市民已自動燃放了爆竹，並且高高興興掛起了青天白日滿地紅國旗，大事慶祝一番。台北市投入了空前未有的自動自發熱潮之中。

二時半以後，晚報上市，人們爭搶所要看的好消息，報販們也紛紛將台幣七角一份的報紙，賣爲一元，而且到處竟搶購一空。到了傍晚，有的人竟須付出二元才能買到一份晚報。但是，事實上，這現象實在是前所未有的。

但是，事實上，國防部軍事發言人到下午二時便正式奉命否認這消息了，不幸的是，各晚報已在半小時以前發稿，報紙已在機器上印刷了。謠言發生時，傳到處貼上了紅紙的號外，就是這樣，還有的地方貼了「歡迎米格機反正來歸」標語的，人們顯然不願再冷靜的思考這事的可能性了。在熱鬧的西門町電影街上，有一位在新聞局服務的林專員，在三時左右看見午事實影剛出來，聽說了這消息，立刻與辦公室的人們聯繫證實，當他知道這事是誤傳時，立刻向人們宣佈，並且要大家冷靜，不必太高興。這話雖然是事實，但在當時的情形下，卻觸犯了衆怒，一個在電影院作工友的前任陸軍上校立刻指林專員爲「冷血動物」，而且當衆打了林專員兩記耳光。

據說，這謠言也是事出有因的，因爲雷達幕上忽然現出了飛機的踪跡，在高度方位上均符合號召共機來歸所走的路線，一時判斷以爲有共機來投誠，後來才發現是誤會，但是卻已弄得消息混亂了。

從這事可以看出台灣的人們之心理，也不難看出人們反共必勝信心的一斑了。

據統計，這幾天來，中共炮兵射擊金門已達十萬發，這是過去數天來炮轟金門的數倍，也無怪全世界的注意力都這樣熱烈地被吸引來了。

大陸工商業 捐稅繁重

中共揚言實行改革簡化 不過變換多次徵收爲一次

「本報特訊」中共在「農業合作化」、「手工業合作化」後，右手推行「工商業改造」，左手把尖刀刺向工商業，沒收了大陸整個工商業以後，仍輔助以千捐萬稅，必欲將所有從事工商業者身上最後的一滴血，也都吮吸乾淨而後快。就工商業稅捐方面而言，名目之繁多，課稅之苛重，誠爲駭人聽聞，亙古罕見者。試舉中共數例，便可明白。

金屬發熱水瓶廠，既規定要交納成品的貨物稅，營業稅，印花稅等三種稅，在生產過程中還要交納中間產品稅；僞財政部認爲各方反映的意見太多，發佈了一項「關於[illegible]」……如玻璃管，……紡織印染、日用化學品、紙用品、電工器材、化學工業、燃料工業、[illegible]等，並非僅於減輕工商業者的負擔，而是覺得徵稅次數太多，使辦理納稅事務工作耗費的人力太多，徵收手續複雜，才作出「簡化」的決定。[illegible]

中共又說：原有稅制嚴重地不利於工商業正常發展，及企業與生產的聯繫。……

中共認爲新稅制實施以後，上述各種缺點可以消除，但工商業者的負擔將更爲增加。因爲在改變稅制的同時，中共已將稅率大大地提高了，只不過變多次徵收爲一次徵收而已。（木）

傳迪化發生反俄暴動

蘇俄衛隊開槍射殺示威羣衆 致造成死傷四十餘人大慘劇

「中央社訊」八月三日來自新疆的報告說，新疆迪化曾發生蘇俄領事館衛隊開槍射殺示威的少數民族羣衆，而引發的流血大暴動，造成短期間的嚴重混亂。在衝突中，羣衆被俄衛隊開槍射擊，死傷四十餘人，蘇俄據此亦被憤怒的羣衆所斷毀。

上述消息係直接據一個旅居新疆的人士對中央社記者口述者。據該消息說：迪化市民衆的糧食，向由中共「供銷合作社」配給，每月之一日及十五日分二次配給，過去每人每月只配給麵粉廿四斤，食油二斤，米十四斤。八月一日起，麵粉配給之減爲十五斤，食油削減，並規定七歲以下的兒童不配給。但對南梁地區蘇俄僑民的麵、油、肉類等日用品的供應，則不加限制，遂引起民衆的憤怒。八月三日，有三百餘名維吾爾、塔塔爾及哈薩克等族人，集合在南梁十號至十二號的蘇俄「僑民協會」前鼓噪。當時該會曾打電話給僞「公安第三分局」，但該局均係維吾爾族人，平日對中共的偏袒及蘇俄人的蠻橫行爲，早已不滿，故拒不理會。後由於蘇俄領事館衛隊開槍，乃引起衝突，即集合一千餘人，結果少數民族被俄軍擊斃九人，傷卅餘人。蘇俄衛隊亦有五人死傷。當時蘇俄「僑民協會」懸掛的俄旗亦被羣衆扯下撕毀，事後中共戒嚴三天，並大舉搜捕。

工商界家屬 拒中共改造

「中央社訊」中共對工商業者家屬的「改造」已承認失敗，所謂「洗腦」。關於這個現象中共「全國婦聯」副部長張[illegible]最近作如下供認：「工商業者家屬對於改造成爲自食其力的勞動者，行動上有不少的顧慮。在思想上、措施、在具體執行上往往有懷疑和顧慮。對個人有利的事就積極，對於國家利益，個人利益和家庭利益不一致的，有時就消極甚至抵觸。」

同濟中學

招高中、初中、小學、幼稚園、下午特別班各級男女生
考試日期：報名時通知
開課日期：九月一日
電話：七〇六一七
校址：[illegible]十五號A
校長 翟逸樵

青華中醫學院

▲三年學制之中醫全科學府▼
招第六屆男女學員
開課：九月初日 ▲簡章備索▼
院址：軒尼詩道五三九號。Tel.70334
名譽院長范國金 院長范兆津

工商會計專科日夜校招生

中文：1.簿記 2.商算 3.工商管理 4.決算表分析 各班均用國語講解
英文：1.簿記 2.會計學 3.Business Correspondence 各班全用英語教授
開課日期：九月一日
校址：北角英皇道四一〇號明園大廈二樓 電話：七〇二一七一
校長陳漢傑

三一英文書院通告

本校續充新班續招F5至P4新生即日起報名又本校訂於九月一日開學新舊各生尚未註冊者限期前來校註冊
校址：九龍窩打老道73AB 電話：五二五六一

港九達智英專通告

新學期定九月一日開課
班級：由初學班至大學預科班
校址：正校（日夜校）：北角七姊妹道二至四號 電話七八八〇〇
香港第一夜校：[illegible] 電話七〇五八〇
香港第二夜校：[illegible]
九龍第一夜校：[illegible]
九龍第三夜校：深水埗醫局街176至178號（明慈書院）
監督 A. DA CRUZ

東南電專

本校現已裝置新型電視播映設備，今後凡在本校無線電工程科畢業者可直接升讀電視工程科
班級：無線電工程科新生及插班生
開學：九月四日
校址：洗衣街五十九號 電話：五三九五二
校長鄺文熾

九龍立信會計學校 日夜專科 招男女生

班別：㈠二年制會計專科班。㈡一年制會計訓練班。㈢三個月制會計專修班（各科會計，共廿五種）。㈣三個月制英文簿記，英文會計專修班。
開課日期：九月一日（各班上課時間，刊在本校八月份新出版會計月刊，歡迎索閱）
校址：旺角通菜街二號LMN 電話：五五五二九

北角灣仔培中英文書院招男女生

班級：招第八班至第二班(P.5 TO F.5)
報名：即日開始 試期：在校內公佈 開學九月一日上午九時
校址：正校北角名園西街培中台（電車總站斜對面）電話73730
分校灣仔盧押道謝斐道口（六國飯店左鄰）
北角正校增設第十及第九班(P.3 TO P.4) 電話72528

嶺東中學招生

（電話：五二五七〇）
班級：(1)全日班高中各級及初中三、二、一；小學、幼稚園，均額滿。(2)下午班：特別班、夜校小學、及英文班各級。
校址：九龍大埔道一七四號
高中設獎免學金額十名，會考科目增授時數，分組指導。
遠道來學學生，代爲解決膳宿。

澳門德明幼稚師範啟事

本校爲徇各方考生之請求，特於九月三日再舉行新生入學試一次，有志來學各生，希於是日晨九時前親到澳門白鴿巢一號本校報名（請携相片及証件）隨即考試爲要！

美容的寶盒

旁氏

天使面粉

Angel Face by POND'S

千嬌百媚．輕撲淺敷

給妳天仙般的美艷！

香粉及粉底合一的天使面粉有六種艷麗色澤一經敷面平添天然之美。

總代理：[illegible]洋行

南華中學招生

班級：高中初中小學暨幼稚園各級男女新生
考試：隨到隨考 開學日期：九月一日
校址：堅道十號本校（鄰二兵頭花園左鄰）
校長陳燕翔

牛津英文書院

英文部：由小學四至會考班
中文部：由小一至小六各級
新校落成 英文書院 中文小學 學費十五元至二十五元
免費：本校設獎學金進F.4、F.5特設全免費中免費額廿名（即日開始報名，考試日期校內公佈）
校址：灣仔[illegible] 電話：七七二六九
會考加會考者得免入學試驗

勵精英文學校

小學一至六年級 PRIMARY 1—6
中學一、二年級 FORM 1、2
招各級男女新生
附設成年人英文專修由小學至中學會考班，各級英文初級特別班，婦女英語會話班
報名即日起至滿額止，開課九月四日
校址：九龍太子道[illegible]

無線電話 節省時間！

香港至曼谷 三分鐘 祇需港幣三十元

舊式通訊工具失去顧客興趣新時代之無線電話既快捷又可靠足以吸引顧客故凡是商人如盡量利用大東電報局之電訊工具即足表示其敏捷與最現代化之辦事效率以下列價目爲例可知以微小費用即足獲極高代價大東電報局備有免費價目手冊詳載世界各地無線電話及電報等收費價目函索即寄·

無線電話收費價目表之一

	首三分鐘	另每加一分鐘
香港—台北	港幣一十八元	港幣六元
香港—曼谷	港幣三十元	港幣十元
香港—馬尼剌	港幣三十六元	港幣一十二元

CABLE & WIRELESS LTD

大東電報局

香港電訊大廈

九月射衛星到月球 蘇俄有佔先的機會

美國空軍研究部主任威爾遜中將在衆議院說：由於月球與地球相對運行，發射衛星試探月球的第二次機會，將由蘇俄優先獲得，九月十四日，由佛羅里達州加納佛拉爾角再放射衛星雖然是有利的日子，但蘇俄的放射站會有比較早一日左右的時間和月球剛成直線。

蘇俄會不會利用該次機會目前仍無法預悉，蘇俄雖然已擬就一項在許多方面都與美國相似的月球科學探測計劃，但執行的時間表，却一點線索也未透露。

威爾遜是主持研究和發展事務的副參謀長，他指出：蘇俄也有些兩個地方，如果發射的位置選在北方。加納佛拉爾角則在很南的位置，由這裡發射的太空車，比較上接近月球所跡的軌道，發射準確性的要求可以稍減。

對於美國本月中首次發射探月衛星的失敗，國會方面早已預料到會如此，所以亦未引起激烈的評論，但試驗已失敗這個消息，却使人慨然於蘇俄在火箭學方面實所領導地位。

國際地球物理年委員會主席約翰遜所揭的警告，是值得注意的。他說：「美國的火箭曾經經過全面試驗的那種火箭，仍不免失敗，這是很值得重視的事，是對美國的一項嚴厲警告，我們的將作，只是二流的形作，除非我們能加速步驟，我們實無從與人競賽。」

據透露：該次試驗之所以失敗，是由於構成太空車第一階段的「雷神」（一種中程彈道飛彈）出毛病。而雷神却是飛彈工程師認為最可靠的一種，曾運交與北大西洋公約組織的友邦。威爾遜中將現仍堅持說雷神是很佳的飛彈。他說：「雷神無疑會出小毛病，但我們所駕駛的汽車，不是仍會有小毛病嗎？」

一般預料：在「走到月球」的競賽中，美國仍然走在前頭。官方說：這本間並不是競賽性質。不過國家的聲譽和科學上的各種成就，是分不開的。

空軍方面，已獲准再試兩次，陸軍也將嘗試兩次。威爾遜說：不管是由誰推行，再放射的工作已準備好，至於成功的機會，不會大過十對一。

以探測月球為目的的蘇俄放射衛星計劃，是本年六月首先在蘇俄科學院院刊「信使」透露的，撰文者為波特洛維支教授，當時列舉探測試驗的工作目標是：在地球磁場之外觀察宇宙射線，擴大研究流星的衝擊力，用無線電「觀察」月球背面的情形，以及與地球距離不同的太空間的多種特性。這些目標和美國的計劃所定的相似。（東）

克魯契夫前途有陰影
莫洛托夫突出現蘇京

專家認為此舉與美聯社通訊的獲准發出，與平克爾單獨會晤／林諾夫斯基赴平，顯示他的地位，有一天從天掉下來，是不為足

吳平 · 龍炎譯

蘇聯頒的「克姆林宮學者」（這是若干西方研究克姆林宮勢力消長內幕情況的觀察家的新稱謂），近來都被莫斯科不久以前所發生的兩件小事引起他們的注意。他們以為那兩件小事也許就是目前高據於蘇俄赤色大帝國的政府寶座上的克魯契夫所碰到的「敗北之風」，說不定經過相當時期以後，它便會掀起滔天的大浪。

那兩件事情，第一件很簡單的，那是克魯契夫的老政敵莫洛托夫突然在莫斯科露面。莫洛托夫自從反克魯契夫的政變失敗之後，便被派到外蒙古去當蘇俄的駐外蒙大使；他在八月中，竟然回到莫斯科，有好些西方國家的記者都和他見過面。以他那樣曾經擔任過反克魯契夫政變的主角的人，照克姆林宮的慣例看來，能夠被派到外蒙去充當大使，已經是一件意外的寬大的事情，他絕不應該會再回到莫斯科來。現在他居然在蘇俄首都出現，那不能不算是大出一般觀察家意外的事情。

假如不是為了另有一件不平凡的事同時發生於莫斯科，那麼，莫洛托夫的露面，也許還可以說他回國度假。可是因為還有第二件出人意表的事相伴而來，這個克姆林宮最高當局的死對頭的回到蘇京，便愈加惹人注意。

第二件事情是美聯社駐莫斯科記者愛德華所發出的通訊，把克魯契夫將中東問題提出聯合國大會討論之舉，解釋作他第一次的外交挫敗。他又引述莫斯科西方外交觀察家的評論，說這個蘇俄總理突然放棄他的在聯合國機構召開的最高會議的立場，是一件重大讓步的失敗行動。愛德華在他的通訊裏提出他的結論說，這一次的退讓可能是這個勢力雄厚的蘇俄頭袖的當頭一棒，說不定對他的前途命運會演成致命的打擊。

文章之後，愛德華寫好那篇文字，便經過附近的蘇俄政府的新聞檢查處，取得蘇聯頒的許可，將全文傳達到西方國家去。那篇文章是經過正式的批准，然後從蘇聯傳出去的，而不是用走私的辦法偷偷地傳遞到外邊的。這一點，便引起了那些克姆林宮學者的注意。他們以為，蘇俄的新聞檢查處竟然如此容易便批准了這段通訊，那未免太出人意外了。自從史達林於廿年代取得政權以來，在這二三十年間，蘇俄的新聞檢查官從來不會批准外國通訊員把推測某一當局勢力衰退的報導，或是把他的地位降低的報導傳到外邊去；除非那些通訊員所寫的當局確然已經失去了原有的顯赫勢力，或他的地位降低已經成為事實；否則檢查新聞的人絕不會批准。

從這個角度看起來，那篇文章易放過那樣的文章，於克姆林宮史達林高層寶座上的那個人來說，克魯契夫可能已經有了勢力衰退的徵象；所以那些新聞檢查官才會批准，可能要到外國所打倒的那個最高地位的途中。克氏在他登上最高地位的途中，所打倒的那個最大的政敵莫洛托夫，又恰在這個時候回到莫斯科。那些克姆林宮學者將這兩件事情對照起來，便不能不懷疑他的地位是否已經動搖了。

克魯契夫目前雖然還在掌握着蘇俄的黨政兩方最高實權，莫斯科的內部現在也沒有甚麼顯著的風潮在醞釀；那些克姆林

國際剪影

從伊拉克政變看 中近東王朝未來的命運

七月十四日巴格達政變後，伊拉克王朝告終。哈希姆王朝自一九二一年成立以來，僅僅三十七年。一九五二年埃及王法魯克被逐後，這是中東第二個被推翻的王朝。

埃及與伊拉克王朝滅亡，使中東君主制度發生根本動搖。

埃及廢王法魯克，對世界王朝曾作悲觀預言。他說：結局最後僅剩下五個國王，那是英王與撲克牌的四王。

法魯克預言是否會成為事實，今後中東王國將會變成什麼樣子？要瞭解這個問題，可從伊拉克找很好的答案。

伊拉克是第一次大戰後，由土耳其帝國分割出來成立的國家。第一次大戰時，英軍與土耳其在該地作戰，阿拉伯獨立運動者、麥加的支配者哈辛，在該地起事，使英國戰況有利。戰後英國為酬答他對英援助，承認其為獨立國，但一部份却與法國締結密約，所以後來劃分為兩國，哈辛第二子阿布多拉做約但王，第三子費瑟爾為伊拉克王。伊拉克與約但兩個王朝，並非由兩國民意而產生，而係英國一手造成。

伊拉克的哈希姆家族是麥加的阿拉伯名門，穆罕默德也出於這個家族。伊王費瑟爾一世，曾領導阿剌伯人，一九二〇年於大馬士革組織阿剌伯臨時政府，是一個阿剌伯民族主義者。伊拉克在「豐饒的半月形地帶」（即伊拉克、敘利亞、黎巴嫩、巴勒斯坦）中比較貧弱，國內還有遊牧民族，少數民族由于宗教上的對立，局勢動盪，統治上較為困難。

一九三五年，費瑟爾一世死後，由他的兒子嗣位，但一九三九年於巴格達附近因汽車失事死亡，由兒子費瑟爾二世承繼，由於年輕關係，由舅舅攝政。一九五三年費瑟爾二世即位，但攝政仍有影響力，與親英政治家努里阿塞德相執行親西方政策。

伊拉克民族主義者于二次大戰時已活動，一九四一年發動四個陸軍上校，曾擁戴親納粹叛亂。故此次伊拉克政變，也可說是積壓多年來的革命力量爆發。

伊拉克王朝的遭遇，在某些地方與埃及相似。

伊拉克的情形既如上述，目前中近東地區其他王朝又如何呢？在中近東民族主義蓬勃的今日，結局是否仍能維持其安穩地位呢？

現在所剩餘下的，計有伊朗、約但、沙特阿剌伯、也門，此外，康威特、巴哈林、奧曼亦是酋長國，由酋長支配的。

約但與伊朗係君主立憲制，沙特阿剌伯、也門是絕對君主制，因兩國政治與宗教合一，國王是宗教的首長，國家則由國王絕對的支配。

這許多王朝，因伊拉克王朝崩潰，受很大的影響，特別是約但。最近傳來的電訊，約但王哈辛二世有準備退位消息。約但王朝的成立不僅與伊拉克相同，就是王朝與人民間的關係也相似。全國一百五十萬人口中的三分之二為巴勒斯坦居民，他們的民族主義十分強烈，對哈辛王的親西方政策持反對態度。

沙特阿剌伯與也門，由於落後的原故，還不致急激動搖，特別是也門的對英鬥爭，王朝與部份人民行動一致，所以地位較穩。其他酋長國家，由於石油資源、財富相當，人口又少，反對勢力並不容易活動。

伊朗不是阿剌伯國家，雖然現在相當安穩，但對王朝支持的人民並非百分之百，那是不容否認的。

綜上述觀察看來，除約但外，中近東的王朝，雖然還看不到立刻崩潰跡象，但已面臨考驗，那是毫無疑問。（賈江）

杜尼斯縱論間接侵略

主張由聯合國建立一枝「和平軍」來應付這一新型的侵略。

· 肯原 ·

……近年來已大大成熟。和這藝術搏鬥的……

杜尼斯跟着說：艾森豪總統十三日在聯合國演說，就是建議聯合國應當建立一枝和平軍的原因，以備應用。他又說，這枝和平軍可以用來對付……

杜尼斯說：美國的政策……

杜尼斯又強調：蘇俄慣施威嚇……

杜尼斯說，可行的政策是信賴「世界的根本法律」，聯合國憲章的原則。這些原則約束會員國，不得對任何一國的完整或獨立施行武力的威嚇或使用武力。履行關於「威嚇」的條款比「使用」的條款更為困難。

蘇俄因為有了核子能力和預期彈道飛彈能力，所以使用武力威嚇來達成政治目的。這種威嚇雖然成為一種新苦惱的徵候，但在實際上却會妨礙蘇俄外交政策的推行。

間接侵略更難應付

本文是紐約時報十八日發表的，雖然有些地方已失時效，但大體上仍是今天待決問題。

這時代的一個似是而非的大事情，却是對核子毀滅（相互間恐怖的阻力）的恐懼，防止了一個東西戰爭，但同時掩護了共黨和汎阿剌伯對小國的直接和間接的侵略。

深信美國不會打原子戰爭，蘇俄和中共遂支持北韓於一九五〇年進攻南韓。

基於同一的保證，納塞爾的阿剌伯聯合共和國已對黎巴嫩和約但進行間接的侵略，而於機會到來的時候，預期又會發入沙特阿剌伯、油產豐富的波斯灣各國以及突尼西亞。

雖然付諸三度論衡間接侵略，聯合國從未給它鑑定一個明確的意義。然而，它的組成份和目標是夠明顯的。

綜合言之，間接侵略界為一個外國的利從而煽動內戰，它的目標是推翻政府。

杜尼斯國務卿，多年來已在中東和東南亞建立對付直接侵略的條約壁壘，現在相信較大的危險在間接侵略，這是批評他的人久已抱持着的見解。

杜尼斯於七月三十一日招待新聞記者時在答覆各項問題中，顯示他已趨向這結論。他說，除非間接侵略的行為已被遏止，這世界是「在嚴重的戰爭危險中」。此外，他說在政治的穩定未恢復之前，無法對中東的經濟困難問題進行有用的措施。

杜尼斯總統所廣泛地被此評採取一個「消極的」「地區性」阿剌伯問題「處理方法」。

艾森豪總統所動議的「地區性阿剌伯發展機構」成為了報紙「評論」的題材。但是，一般人沒有注意到他在聯合國大會所發表的演說成為了六點方案中的五點，都是對付間接侵略的困難問題的。

關於聯合國所應採取的措施，人們太過注重美國的提案與擬用秘書長的提案，很少人注意到艾森豪總統提議在聯合國內的三項行動。在合議上，他贊成擴大駐黎巴嫩觀察團和另派約但觀察團的提案。他建議聯合國檢查越過國界的煽播和調查關於那些威脅國家安全的佈告。最後，他提議組織一個聯合國和平部隊。

蘇聯頭的官員們，許多對這些聯合國行動的提案，表示懷疑，而他們的疑慮，由於阿剌伯國家和一些中立國的反應，已經增加了。

他們說的觀察團可能是有用的——如果這些觀察團組織夠大，能夠觀察到入行動。但是，他們認為，截至目前止，在黎巴嫩所得的評論，不能使人滿意。而約但已經聲明它不接納聯合國觀察團。

關於檢查廣播，蘇聯頭官員指出，秘密電台能夠繼續煽動叛亂和暗殺，一如他們在伊拉克革命後所為，而阿剌伯領袖對此作辦，可以諉作不知。

最後，艾森豪總統組織聯合國和平軍的建議，獲得冷淡的反應。印度總理尼赫魯反對「在當地目前環境下」的任何外國軍隊駐在中東任何地區。他說，聯合國應將涉及迫使阿剌伯國家中立。

然而，蘇聯頭許多官員對於艾森豪總統所堅持美國有答應任何小國求援呼籲之權的見解，却又不同，他們予以完全贊同，就是有條件的。

然而，許多官員們認為，美國對受到間接侵略國家援助的諾言，應該不是一般性的和無限制擴伸的。美國不能夠時常都要支持不受人民擁戴的政府。此外，許多中東問題專家認為，泛阿剌伯主義已經變成一個大勢力，中東多數的阿剌伯國家，遲早都會加入阿剌伯聯合共和國的。

他們所說的，這些官員們的態度很似布爾克對英國革命的評語——「當一個社會的全部勢力朝着一個方向前進，盲目抗拒這個勢力，好比把自己的手來對抗自然的東西。」

此外，這些官員們認為，盲目對抗納塞爾的泛阿剌伯主義，或許會引致比這更壞的結果。

但是，這些官員們強調，一切要看各阿剌伯國家怎樣被牽入納塞爾的軌道裡，以及根據什麼條件。如果納塞爾總統同意以色列保持完整，並保證西方能夠依照平等互惠條件取得中東的石油，那麼，相信西方能夠與他交手的。

然而，如果納塞爾總統被証明了對以色列野心不戢，而且傾向經濟戰爭，那麼，在這些官員們看來，美國和西歐必須應付這個威脅。納塞爾總統必須明白，雖或成本較昂，西方準備發展非他油源，讓阿剌伯世界自謀防衛，同時，西方決保証以色列的領土完整。（呈）

這兩人都是間接侵略的傑伙，他是蘇俄與埃及代表在聯合國中密商。

聯合置業有限公司 美輪大廈 北角英皇道 都城酒樓右鄰 電話：二三七二一、二三五七二、二三二九九

鳳鳴大廈 銅鑼灣利園山 已建成六樓

金輪大廈 九龍彌敦道 弼街轉角處 即可入伙

麗宮大廈 北角英皇道 麗宮大廈左隣 即可入伙

美都大廈 北角英皇道 轉角處 分期付款

聯合價・廉息・樓厚 出售

工商日報 分類廣告

深水埗 北河戲院對面大單邊樓宇四面當窗 興記建築公司 香港畢打街中建大廈一〇六一室 電話：二七〇六七・二五八〇六

翠華大廈 青山道 土瓜灣道 大世界大樓 高息旺舖

大隆 正記 嘉華大廈 彌敦大廈 高尚住宅 旺舖 有紙入伙 新型洋樓 適中舖位 快將完成

錦華大廈旺舖租售 協成行

濱海大樓 唐人大樓 灣仔大廈 章記 專賣現貨 特價優待

中區現貨唐樓 公利行 貝殼鈕扣 售香精 舖樓出售

太子道 尖沙咀 太子道 最好收租 旺舖出頂 商業區 五十尺闊舖

永生公司新樓租售 北角馬寶道 香港仔 田灣街 益豐街 洽購處

柯士甸大廈 大興企業公司

利成 格蘭大廈 一街 良友大廈 土瓜灣道 庇利大廈 北帝街 西洋菜街 高息樓宇 出讓 公寓出讓 單邊舖位出讓

和信 旺舖橫門 牆壁廣告 光大樓房 港大大廈 地下租平 貨倉工廠 街市 徵單人房

香港警察檢舉貪污組毒品檢查處

陳榮教授烹飪 西婦教師 招生

好美字 打字機

百樂門洋行 年利牌 電冰箱 聘女教師 啟事

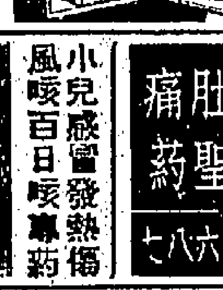
陳雄啟事 離職聲明 承頂傢俬貨物聲明 買屋聲明

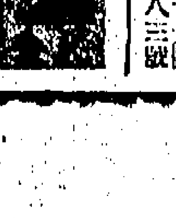
兒可寧 遠東環球研藥公司

五寶散 變和堂

小腸氣帶 耳聾機 黃麗芳 婦人病 梁鳳鳴 國藥 星藝 瑞香園

謝輝 皮膚瘡科 醫愈後相 健公 鮮 熊國輝 皮膚 謝俊 瘡科





本港新聞

對封閉中華中學校舍事件
輔政司發表聲明
因校舍屬危樓故予封閉以策安全
如謂純係對付該校實屬完全不確
指出若干報紙歪曲事實作煽動性及有害報導

【本報專訊】輔政司白嘉時，昨晚九時對封閉中華中學校舍事，發表聲明，指斥若干報紙對此事件有煽動性及歪曲事實之有害報道。聲明原文如下：

「本人閱讀若干報紙，對於八月廿六日執行法庭封閉中華中學校舍命令時所作之歪曲事實及煽惑報導，甚感不安。其中若干敘述，祇可稱為有煽動性及歪曲事實之有害報導。

本人必須强調說明，整個事件中，僅有三項主要因素：第一、政府執行基本任務，保障青年及成人，避免因一座在結構不安全之建築物所發生之身體危險。第二、法律程序及一項法院命令之含義。第三、警方執行一項法院命令之責任，不問受此項命令影響之人士，願意遵照與否。

本人所指之若干報紙之開展報道，概括言之，可分為兩項：㈠指稱政府所採取之行動，係對付作為一間學校之中華中學，實屬完全不確。行動，乃無理由，且係根據教育上之原因而採取者；㈡指稱警方於執行該項法院命令時，曾濫用武力。本人認為以上所述，將可答復第一項指責。

事實，常在該建築物內逗留之青年及成人之安全問題，係使政府採取行動之唯一因素。所採取之行動，係本於法律之行動，根據本人調查所得，政府各部門，在處理此項問題時，均對於有關各方面，予以最大考慮。但建築取締部之明顯任務，係保證不許危險建築物，永遠處於不安全狀態中，而不問其用途如何。

即使第一項指責，可被認為係起於對局部之真正誤會，然而此一意見，亦不能加於第二項指責。後者乃謂早在上午六時，即在校舍內之學生、教師、及新聞記者，曾被警察毆擊，造成血流，有人曾被打成斷，警方人員均懷有武器，記者之攝影機等，均被警察損壞等語。

駁斥歪曲報導
警察並無毆人

警務處長應本人之請，對警察當日之行為，進行詳細調查。本人對調查之結果，認為完全滿意。茲鄭重聲明如下：（甲）警方對已得合理時間離開校舍之人等，但對拒絕離開之人，始終未施用超過必需之最小武力。（乙）除記者一人，因強力阻碍警察行使職權，遭受兩處輕微跌損之外（並不需要醫治），更無其他證據，顯示任何人曾在該項事件中受傷。（丙）亦無證據顯示警方曾損毀任何攝影機。（丁）警察人員除携帶警棍，作為通常配備之一部份之外，可謂未攜有武器，而且警棍始終未予取出。

本人對於該等誤報及歪曲報道之動機，不欲妄加揣測，惟本人對此等報道，必須鄭重强調加以否認。此等報道之刊印，固足令人惋惜，尤其令人惋惜者，此等疑問，竟由當時可能在場及可能充分瞭解事實之記者寫出。

英外部收到中共之抗議

【倫敦廿九日路透社電】英國外部發言人稱：中共最近經由北平英使館轉來之兩項抗議，已到達外部並在研究中。中共之抗議，其中之一係關於在香港區之顯揚中共國旗事項，而另一項為抗議香港封閉一間學校事件。

學校初時允遷出 後來又改變態度

本年三月間代表該校校舍業主之律師，曾致函政府，請政府對該建築物之危險狀態加以注意。此項意見，由一測量員之報告予以支持。工務局隨即視察該校舍，並證實該建築物不適宜作為校舍抑或其他用途，均有危險。工務司隨於五月廿七日，申請法院根據一九五五年建築法例第十八節，下令封閉該建築物。法院隨即頒佈封閉命令，惟其後與代表該校之律師進行商議，並許該校保證將校舍二樓予以支撐後，即於五月卅一日將該項命令修改，使適用於二樓及樓梯，此項修改之目的，在於使該校能完成該學期及舉行大考。當時曾清楚表示，此項辦法，僅屬一項權宜措施。

封閉命令
係根據建築法例 非根據教育法例

有一點必須瞭解：八月二十日頒佈之法院命令，係根據建築物法例，而非根據教育法例，且僅適用於該建築物。如謂此項行

警方限時撤離但遭拒絕

建築取締部在八月一日張貼通告，表示將申請頒發封閉命令，封閉該建築物之地下一層，因支撐木柱已不能使該建築物安全可用。該判司當於八月廿日頒發封閉命令，並於八月廿一日將該命令發交警方執行。八月廿三日，一隊警員被派前往該校，企圖勸服該校校長及職員離開校舍，該校校員拒絕命令，當時校內四百名左右之學生擁閉，但措出口處保證，在八月廿五日騰空校舍。因此警方即將封閉令一份交與該校校長。

在八月二十四日及二十五日，情況顯明表示該校當局態度正在轉更。來自其他學校及組織之若干人士，不斷訪問該校，並參加在該校內舉行之會議。任何時間內出現該校之人士，常達七百人。

八月廿六日上午六時左右，警察人員一行七十七人，其中包括七名女警，前往該校執行封閉命令。當時校舍中約有七十人。主管警官將封閉令向該校校長宣讀，並對彼等說明：須在半小時內撤出校舍。但在限定之半小時內，不特無人撤離該校，且更有約五十名學生進入校舍。當警察初入該校時，校內共有新聞記者六人，在等候之半小時內，復有三名記者抵達。迨至半小時之時限屆滿時，警方乃請各記者出外，當彼等拒絕離開之後，警方乃驅送其中若干人出外。其後又請學生離開校舍，但彼等以手相挽，拒絕離開，警方當即迫得首先將若干名學生離開，其餘亦默然相隨，校內其他人等，亦隨警方之請，靜默離開。到上午七時，校內已無人跡，于是乃封閉校舍，並將封閉令張貼于前門之上。

圖片說明：（右）昨日下午中區萬宜大厦頂樓紗舞女子企圖跳樓自殺，消防隊在街上張開救生網準備救。（左）該女子被消防隊救下時情形。（本報記者呂振攝）

香港光復紀念
防衛軍官佐昨日舉行酒會慶祝
戰俘協會會員今晨紀念碑獻花

【本報專訊】香港防衛軍，昨日下午七時，在該會軍官級食堂舉行雞尾酒會，邀請港督柏立基爵士伉儷及兩位女公子參加。七時卅分，港督伉儷及兩位女公子蒞臨，由防衛軍副司令根寧氏及主席巴列特在門首迎迓，並引進內堂，到場者有該會贊助人、財務哈地、總務郭節興、軍曹梁熾昌及海陸空三軍司令官等一百五十餘人。按香港防衛軍每年舉行三次雞尾酒會，為慶祝女皇誕辰、光復紀念及聖誕節；昨晚之雞尾酒會，即為慶祝香港光復紀念而舉行。

【新亞社】今日為香港光復十三週年紀念日，香港戰俘協會，定今日上午，在和平紀念碑前舉行獻花儀式。該協會會員先行集合於香港會所前，於十時五十八分，集隊赴和平紀念碑之東邊，十一時正由杜靄氏代表敬獻花圈。獻花儀式將由杜靄氏主持，並定十時五十分。獻花完畢，由香港防衛軍軍樂隊員高吹「魂兮歸來」一闋，為中英籍死難人士默哀兩分鐘，默哀畢，軍樂隊員又奏「英皇萬歲」一闋，然後禮成。

危立萬宜大厦頂樓
舞娘梅韻欲跳樓
全身皆穿紅色身上有遺書及小說
千鈞一髮之際被消防隊將之抱住
曾在地下張開帆布網準備施救

【本報專訊】昨日下午二時許，有一身穿紅色花綢旗袍、紅皮鞋、紅皮手袋、手持小說一本及遺書一封之摩登女郎，突然出現於中區樓高十三層之萬宜大厦頂樓之天台，並作企圖跳樓之狀，為該大厦看更人發覺，急撥九九九號報警，中區警署即派出大隊警察乘坐警車趕至，同時通知中區消防局，消防局立即派出勸救機車三輛，其中一輛為雲梯車，由中區西人隊長克鑑臣率領，消防局長高文亦到場指揮施救。各機車分別停泊於德輔道中該大厦前，由消防員在德輔道中張開帆布網以防該女郎突然跳下。隨即由西人消防隊長及警察多人，直登天台，向該女郎多方勸諭，初時該女郎見警至，從德輔道中天台欄杆過去，雙方相持約半句鐘之久，後由警察與消防員聯絡包圍，乘女郎不備，由西人消防隊長克鑑臣前將之緊抱，該女郎仍掙扎哭叫不已，結果由兩西人消防員挾持，將之扶下，由消防局救傷車將之送赴醫院檢驗。當警察與消防員搶救時，引動附近居民及途人圍觀如堵。

事後查悉，該欲跳樓之舞女名李韻，現年廿一歲，南海人，現居住北角英皇道大厦三樓三式一號，據說原是小家碧玉，年前始下海在紅樓舞廳伴舞，初時因女之舞術未精，故生意平平，迨後漸漸走紅。

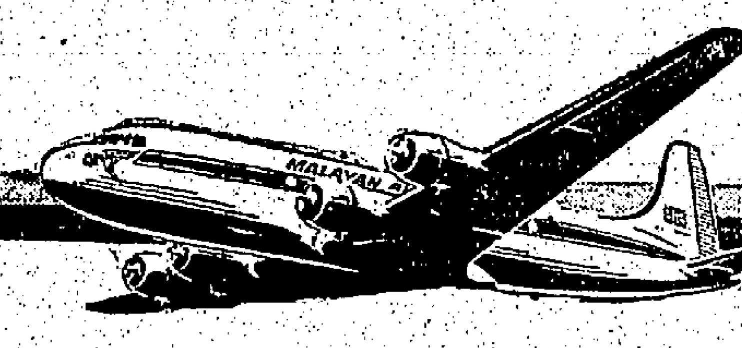
美陸長勃勒克
後天來港訪問
逗留兩日繼續飛往西貢

【本報專訊】美國總領事館助理陸軍聯絡官卡爾曼少校昨日宣稱：美國陸軍部長勃勒克，定於星期一（九月一日）自台北乘美國空軍專機飛抵本港，作為期兩日之訪問。隨同勃氏來港者，包括勃勒克夫人、國防部聯絡官史密斯夫人及其專職員四人。

勃氏一行飛抵香港機場時，香港英軍總司令巴斯田爵士中將暨夫人、美國總領事皮禮智暨夫人及卡爾曼少校等，將親臨迎迓。勃氏將檢閱由特少校指揮下之啓德第二步兵團第一營儀仗隊。

美國陸軍部長勃勒克，將於星期一晚出席香港英軍總司令巴斯田爵士中將暨夫人在港督府所設之晚宴；星期二中午應邀參加港督柏立基爵士暨夫人在總司令官邸所設之午宴；星期二晚應邀參加美國總領事皮禮智暨夫人在山頂官邸所設之晚宴。

勃氏一行將於星期三晨離港飛往西貢。



馬來亞航空公司
榮耀地宣佈
新航線
空中霸王客機每星期兩次
由香港直透
新加坡
及繼續到
耶加達

時間表
下列時間乃本地時間

星期日 星期四 ML.609	星期二 星期五 ML.203		星期二 星期五 ML.204	星期三 星期六 ML.610
上午九時正		起飛 香港 到達		上午八時正
下午三時卅分	上午九時正	到達 新加坡 起飛 / 起飛 新加坡 到達	下午四時卅分	下午四時卅分
	上午十一時五十五分	到達 耶加達 起飛	下午一時三十五分	

從一九五八年十月二日起實施

請立即向
渣甸怡和洋行
或閣下經常光顧的旅行社定位

此航線有待政府批准
＊在新加坡過夜及餐食，可由馬來亞航空公司供給

本港新聞

昨日大埔法庭 審訊大批黑人物 集體自首獲輕判 法官表示自首者定獲保護

【新界社】大埔法庭昨日審訊黑人物，計共有卅二名之多，分四案審訊，包括有一名係十四K三合會權威人物，廿六名爲漁民及農民，乃向落馬洲村長自首者；一名身隸潮州幫三合會黑人物，向上水警署自首；四名係在沙田被捕者。

第一宗：被告黑人物共有廿六名，住落馬洲，爲農民及漁民，彼等因環境影響，而誤入黑社會，後悉黑人物自首獲輕判及警方保護，彼等遂於八月廿五日聯同向落馬洲村長黃起煊投訴，而欲作自首，村長乃率彼等到落馬洲警署，由村長向探目尹某說明後，警方乃將該廿六人落案，昨晨受審於大埔法庭，何禮文法官對落馬洲村長親自率領彼等自首之黑人物作特別嘉許，同時又認爲彼等之行爲可嘉，乃將被告等一般黑人物立即釋放，何禮文法官指出：香港乃民主法治之區，不容他人非法煽人入會，假如遭遇此種情形，投訴警署，一定可以獲得保護，須知此種非法社團，是需要民衆合作，始能撲滅。

法官又謂，凡以後有自首者，如有朋友係黑社會份子，亦勸彼等立即向警方自首，法庭將必輕判，警方亦將加以保護。結果，該廿六名集體自首之黑人物，各被判簽保三百元守行爲兩年。

被告名單如下：㊀黃金全，卅五歲；㊁和勝堂；㊂煙棠，卅歲；㊃周蘇，卅歲；㊄黃金平，四十歲；㊅黎明，卅歲；㊆王劍，四十歲；㊇王勞，卅歲；㊈馮源，卅四歲；㊉黃勞，卅七歲；⑪黃福榮，卅八歲；⑫吳木勝，卅六歲；⑬王仕，卅五歲；⑭馮蘇錦，卅九歲；⑮黎勝，卅八歲（以上均十四K）；⑯鄧原球，卅二歲；⑰陳年常，卅三歲；⑱陳雄，卅九歲（以上均全榮英）；⑲鄭洪體，四十三歲，十四K；⑳陳發錦，四十五歲，全榮英；㉑陳興，卅七歲，十四K；㉒陳常，四十三歲，全榮英；㉓陳心，廿歲，十四K；㉔周齊，卅六歲，十四K；㉕胡潤，廿四歲，十四K；㉖黎根，卅八歲，十四K；㉗胡輝，四十八歲，十四K。

第二宗：警方指出被告人係十四K三合會之權威人物，尤其在新界區內

第三宗：被告男子名黎明，被控兩項罪：㊀身爲和勝和三合會會員；㊁出境潛入，被告人係八月廿五日到上水警署自首者，法官判被告人守行爲兩年，下令取銷其出境之證件。

第四宗：被告黑人物四名，係在沙田警新界總部探員所拘獲者。四被告名單如下：㊀王豪，廿二歲；㊁吳順，四十三歲；㊂蔡曉時，五十三歲；㊃王益，六十四歲；同被控身爲關乃湧三合會會員，各被告均判簽保五百元，兩年內守行爲。第一及第二被告各受警方監視行爲一年，第三、四被告各受警方監視行爲半年。判案時，法官特別提出斥責四被告人何故不發以上之案，而要被警方在捕後之始自首，故法庭不能輕判云。

十四K首要 藏械判重罰
被告身爲業主庭上英語對白

被告男子李漢生，四十四歲，職業，住粉嶺安樂村李園，有一妻五子女，自稱爲香港出生，昨穿白恤衫，在庭上用英語對白。被控罪：㊀未有警務處長執照，擅藏有軍火，八月廿八日在被告家中搜出士九吋長利刃一把，四十三粒點二二米厘槍子彈，另鳥槍彈八粒；㊁身爲十四K三合會會員。被告認罪。

主控幫辦羅士對法庭透露稱：被告人之身份爲業主，同時爲業主，亦爲香港一家私家偵探社之股東，於本月廿七日被拘後，因警方查悉被告爲黑社會份子，且爲十四K三合會權威人物，尤其在新界方面，乃將之拘捕。至（二十八）日再往其家中搜查，搜出上述之物，故將以兩罪，被告乃曾受高深教育，曾在灘仁書院肄業。

被告辯兩項控罪，均自述係一九五〇年加入十四K三合會，兩年前曾欲自首，但不明當局對自首黑社會份子處理辦法，同時恐自首後，被告人自己不能倖免，更恐自首後，可能引起同黨不滿而受害，故之遲自首。至於子彈乃係弟之物，因其弟係領有執照者。軍刀係一炎叔遺下給被告作紀念者。

法庭判決：法官謂：如要罰如此以儆效尤，結果判決第一項除有軍火罪罰一千五百元，或入獄六個月；次項罪黑社會十四K會員，罰二千元，或入獄一年，並准許被告人保釋出外，自願作利益擔保，如四天後仍未補足罰款，則再行押上法庭云。

一自首黑人物 獲得協助新生

第三宗：被告男子名黎明，被控兩項罪：㊀身爲和勝和三合會會員；㊁出境潛入，被告人係八月廿五日到上水警署自首者，法官判被告人守行爲兩年，下令取銷其出境之證件，並着警方協助被告人辦理申請入籍，使被告人得在香港有新生之機會。

英印輪船公司 九一招待嬰童

【本報專訊】英印輪船公司，定於九月一日在「新坤亞」號輪船上舉行一項招待會，參與「國際軍婦助理」之嬰童，共約四十名，上述兒童由該會照料，將由社會福利署職員陪同登輪，共約有四百人。

雄鷄新郎米飯官司 被告可能已返紐約
官司敗訴後祇交過贍養費兩個月 原告鄉婦昨申請法庭頒發拘捕令

【新界社】轟動一時之「雄鷄新郎」米飯官司，鄉婦陳金向金山阿伯冼錦生追討贍養費案，經於本年五月十九日在荃灣裁判署宣判，原告鄉婦人陳金得直，被告冼錦生由本年五月一日起，每月付給陳金贍養費一百元。

昨日下午，中央裁判司署法官羅顯勝宣佈頒下通緝令，傳被告冼錦生到庭。案因原告婦人陳金以被告欠數月之贍養費，請法庭判令前往付款。法官於頒下該令時指出：據法庭所知，冼錦生在紐約市經營餐室，而非在本港居留，除非該通緝令能「自行飛往」紐約，否則不知如何始能將冼錦生帶至庭上云。

據悉：自從此宗特殊之米飯官司結束後，陳金會向法官領得冼錦生交到法庭之贍養費兩個月，合計二百元，此後陳金亦無從領取。陳金因住鄉間，生活困苦，自從今次法庭之判決中，不能到冼錦生交兩個月，惟向法庭申請頒發拘捕令，後因生活困難，乃向法庭申請冼錦生之拘捕令，以便在本港捕獲冼氏歸案。

大埔道十三咪 汽車失事翻倒

【本報專訊】昨日中午十二時卅分，新界大埔道十三咪半猛鬼橋附近路面，發生一宗汽車意外事件，私家車AA四八七零號，由新界開出市區，行駛該處時突發生此意外，汽車四輪朝天，險些翻墮下百餘尺高之山坑中，車內二男一女，僅一男子受輕傷，事後由途人協力將車移正，該車仍能續行駛。附圖爲昨日在大埔道猛鬼橋失事之汽車，四輪朝天。（本報記者求攝）

石塘咀山道破獲一個 私印舖票機關
搜出舖票兩萬多張印明本港開獎 三被告認罪共罰款六千餘元

【新亞社】警方前午在石塘咀山道二十二號二樓破獲一個印製「舖票」機關，當場搜出經印成之「舖票」共二萬零五百張，同時檢獲印刷機及有關器物一大批。

搜出之「舖票」，乃用「致財賦」名義印製者，而紙有一元及五角兩種，均印明本年九月三日在本港開獎。

當場被捕之三男子，昨午在中央裁判署受審，被判罰款合計六千餘元。

三名被告男子乃：㊀關佳，五十歲；㊁區生，四十三歲；㊂梁得，五十歲，均無職業。

三人均被控兩項罪名：（甲）本月廿八日在山道廿二號二樓印製「舖票」；（乙）同時同地藏有「舖票」二萬零五百張，其有發售目的。

警方指出：首被告曾於一九四二年犯同樣案件，遞判首被告：（甲）罰五百元，或囚刑兩月；（乙）罰二千元，或囚刑五個月。第二、三被告每人（甲）罰四百元，或囚刑六週；（乙）罰一千五百元，或囚刑四個月。

警局與案郭案調查課探員朱俊民向法庭稱：前日上午十一時三十五分，其本人領同警探，邊手令搜查山道二十二號二樓，見首被告坐在床上，印製「舖票」；第三被告亦坐於床上，用印章在票上蓋印；第二被告則臥於床上。

警方在房內搜出舖票二萬零五百張及其他印刷工具，印機是木製，機內鑲四個電鍍。

票面顯示該票乃於本年九月三日在本港開獎者，此票如全部賣出，進賬爲一萬二千八百五十元。

此乃一大規模印「舖票」……

沙田兩名歹徒 襲擊探員奪去警槍
警方昨日大舉搜索 事前一住戶被行竊

昨日凌晨三時半至四時之間，夜幕低沉，新界大埔道九咪半沙田區禾輋村十四號A石屋（該屋位於馬路旁之草邊屋），有兩名竊匪，在屋邊一正門竄去，伊即大呼「有賊」，不久已失匪蹤，並呼屋之窗口，竊開窗門潛入屋內，猶一條，潛入屋內，竊賊行竊時，驚醒住於該屋之女事主黃太稱：竊匪會將房內一皮箱搬出大廳開啓時，「拍」的一聲，伊即從夢中驚醒，亮着電燈，走出大廳，目睹有兩名穿黑色短衫褲之竊匪，正倉皇開啓……

【本報專訊】昨日凌晨四時許，新界沙田區禾輋村一石屋，兩名竊匪撬毀窗門潛入屋內行竊，在沙田七咪半附近，又發生兩暴徒向一便衣探員襲擊，並刧去該探員佩用之左輪實彈手槍，此兩宗案件相連關係之案件，警方異常重視……

上述襲案發生不久，大約在昨日凌晨四時三十五分，沙田警署探員即將肇事經過報告沙田警署，即通電沙田警署……

大陸運港家禽 死亡率高 農民損失慘重

【本報專訊】本年第三季內，中國大陸家禽輸入本港，仍在增加。新界漁農業者，購買大批鷄雛飼養，使成肥鷄。農林漁業管理處長布力奇報告稱：由於輸入之家禽患瘟疫病死亡率高，本港農民遭受損失極大。

布氏又稱：「現對於輸入此等家禽而帶來疫病，表示擔心，但大多數病已屬新界地方性者，故對本港家禽施行注射及將由外處購買者加以隔離，當可予以充份保障。」

品價格稍漲，主要乃由於端午節需要，故增之故。豬價亦稍漲，生豬價格每担仍爲一五〇元至一六〇元左右。中國大陸雖有大批本地種鷄碍輸港，但本港「力康」種鷄碍價格仍屬穩定，每斤打爲三元。該季初期內，家禽價格仍如舊，但將近端午節時，每斤漲至四元二角至四元八角，旋則跌回每斤大約四元。（二）

懸生法師 康復講經

佛頂首楞嚴經，前因四大不調，致影響停講多時，法師辯才無礙，生眼耳兩根，聽衆逐期一、三、六，在東蓮覺苑演講「大佛頂首楞嚴經」之懸生法師……

荔園贈飲 可口可樂

九龍荔枝角荔園遊樂花園，今（卅）日特爲紀念光復紀念日，特請香港汽水廠在該園大門入場券，一律贈飲可口可樂汽水一支，人人有份……

註冊商標

UNIVERSAL STANDARD BRAND · IMPORTED BY STANDARD SEWING MACHINE CO. · REGD. TRADE MARK

值得研究

實用牌衣車

香港區免費修理服務站　電話：四九三三〇

九龍區免費修理服務站　電話：六七二四五

實用衣車公司

港・九・澳 各區均設有門市部

保用十年　免費修理

總辦事處：香港德輔道中寶播大樓　電話：四四一八二〇

藏有僞美鈔疑案提堂 警方向法庭表示在澳獲充份証據
六名被告人仍未准保釋

【本報專訊】六名男女分別涉嫌藏有百餘張面額廿元之僞美鈔疑案，昨再在中央裁判署羅顯勝司提堂，各被告均申請擔保出外候審，控方向案事調查課英籍幫辦提出反對，並指出警方曾派員前往澳門調查，已獲證據甚爲充份，故控方暫時仍表示反對被告人繳保出外，結果法官裁定將兩宗案再押候三天。

首宗被告陳壽康，四十五歲，上海人，某公司經理，大宗被告五人：㊀婦人張飲志，㊁男子周文，㊂男子朱麗雲，經理，㊃女子鄭麗英，㊄男子王禮，無職業。五被告被控於本月廿二日在德輔道西五十八號至六十號，知情藏有廿元面額之假美鈔一百張。（誠）

報界名宿 勞緯孟病逝
今日大殮定期出殯

勞緯孟先生遺照

【新社】報界名宿勞緯孟先生，在港主持報業數十年，服務香港報界歷四十餘年，曾主持香港華商總會事務多年，主編循環日報……

民安隊長官深造班 昨舉行結業

【本報專訊】香港民眾安全服務處所舉辦之民安隊長官深造班，本月廿九日下午四時假座民安隊總部上課，昨（廿九）日下午四時舉行結業，由民安處處長蒸利語致詞……

「上海酒家之虎」 專向擦鞋童勒搾 作惡多端囚兩年

【本報專訊】有「上海酒家之虎」之稱之二十歲男子嚴榮祥，昨在中央裁判署被判囚兩年……

港九鐘錶商會 昨日舉行會慶

港九鐘錶商會，昨（廿九）日假座中國酒家舉行慶祝成立十一週年紀念聯歡大會……

淋鏹水 姑嫂衝突 姑死嫂傷

交通警司 飛文考察

呂宋海峽關島洋面 陡起兩股熱帶風暴

【本報專訊】據天文台消息：昨日下午三時，呂宋海峽發現一股熱帶低氣壓，其中心位於北緯二十一度，東經一百二十度，向西北西移動……

萬善緣會將啓壇 三院主席昨廣播

青山道工廠 昨午小火

徵醫衰弱男人 贈送丈夫丸

有男人精神不振，遺精，陽萎等病，可來信索取……每日上午十時至下午一時……

陳鐘示中醫師

香港電台

香港電台：上午七時，報時，時代曲。十五分英語教授：用國語解釋。五十八分天氣報告。八時粵語新聞，特別報告。卅分潮州曲，十時主播選唱節目。十一時「戲曲」……

播音電視

本港新聞

被控串謀行騙疑案 鄭惠森等獲准保釋

每人具保千元 押候七天審訊

【本報專訊】劳師片演員鄭惠森及戲劇商人等五人，被控串謀向若干商人詐騙行騙疑案，昨再度於中央裁判署屆期提訊，前往關注者非常擁擠。開庭後，警方由檢察處陳律師代表謝林國武，向庭請將案再押候七天，但警方已不反對被告人請求保釋，結果第一至第四被告保釋額為五千元，第五被告則一千元。第二被告鄭惠森之辯護律師李奥度士向庭聲請，具保人保防止被告人不出庭受審，但使余覺得奇怪者，則五被告同被控一樣罪名，而警方却提議第五被告具保祇一千元，而其他要五千元。第二被告乃香港出生，且領有英籍護照，律師隨將第二被告之英籍護照呈堂。

法官讓鄭惠森辯護律師詰問被告曾繳保若干？律師答，余乃受被告人之父委託，被告鄭惠森之父亦有到庭，於是法官乃准被告之父鄭生出庭，向之詢問，相繼財若干？被告之父答「一千元」。代表第四被告之辯護律師向庭要求第四被告祇一個租人，月入僅約二百元，有一妻四子女，請為減低保額五百元。

法官將控方所說，結果乃准將案押候七天，准被告每人具保現款一千元外出候訊，准首次開被告須將護照交由警方保管。被告為：㈠約翰索利咪，㈡鄭惠森，㈢廣洪，㈣徐勳榮，㈤余方，又名余忠，又名余耀榮。（爾）

大批警察人員 獲長期服務獎

全部名單昨在憲報發表

【本報專訊】大批警方人員獲得長期服務獎，港督之批准令，已於昨日在憲報發表，名單如下：

殖民地警察長期服務獎章第二勳獎章（在該獎章上之勳段上附綴再獲獎章）。得獎人：高級警官……

[illegible]

殖民地警察長期服務獎章（第一勳獎章）……

美外務官來港觀光

【本報專訊】美國務院外務官偉瑞曼，今（卅日）乘「胡佛總統」號客輪自舊金山來港觀光。偉氏謂此次來港之目的，在實地了解遠東方情況。

中華齊科學院續招七屆學員

中華齊科學院……

防拉舞女協定應否予以解除

舞廳商會今日開會 徵求加盟廳方意見

【本報專訊】舞業商人組成的港九舞廳協約，已於日前生效。查防拉協約之成立，源於各舞廳商會因爭奪舞女而起，計有舞廳六十餘家。乃因此協約而發生的事件，已達四個月來，因舞女欠款而成立防拉協約，統計港九差不多有八十家舞場，祇得六十餘家加入商會，又使加入防拉協約的，又僅得廿餘家。防拉協約，對任何一方面，都有利而無害，所以各舞場參加協約，多能遵守條例；但防拉協約，則得會造成糾紛，對舞女自由換場阻力甚大，對有名氣之紅舞女阻力最大。因此，仍未能使……

……舞業不穩，而且形成更不安定，杜老誌首先退出，因此前天在理監事聯席會議當中，有人提出及即附和通過，以取消此一協定。今日舞廳商會，又再召開防拉協約緊急會議，徵求各已參加協約之廳方代表人意見，檢討防拉協定，應否予以解除。

珠海錄取新生揭曉

尚有少數學額 就讀仍可報名

【本報專訊】珠海書院本學期由德明公司撥款課室後，乃擴充學額，本年招考新生，報名人數共達六百餘名，計共取錄新生二百九十六名，內本科一年級新生二百二十六名，備取生二十三名，先修班五十七名。聞該院尚有少數學額，凡本港中英文高中畢業參加會考及格者，可免試就讀……

[illegible]

九龍華商會專籌備校慶

九龍華商會專……計劃開辦，至今已八年，造就人才不少……九月一日舉行創校八週年紀念……

藝術節參加展品九月廿二日截止

西洋派畫美術家可自由參加

【本報專訊】本年藝術節展覽會，將在天星碼頭附近之小型新廈舉行，香港藝術協會會員不限於美術協會會員，本港任何美術家均可自由送畫參加。現九代表藝術節委員會擔任辦理有關西洋畫展覽事宜：㈠送畫展覽規程規定，送展畫品，必須係畫人之作品，且未曾在前屆藝術節展覽會展出者；凡有興趣參加者，可向美術協會……

五邑子弟學校舊生舉行聯歡

紅磡五邑子弟學校，辦理多年，成績卓著。該校各舊生畢業後，除升中英文中學外，亦執業工商各界，均能自立。昨晚八時舉行茶敘，聯合於暑期之暇，由伍木游藝節目……

野聲英文書院收容流亡學生

……

粉嶺從謙學校擴建新校需款逾廿萬

今日舉行動土禮

【本報專訊】新界粉嶺從謙學校，為擴充校舍六千平方英尺，需款約二十萬元……校舍建築計劃，定今日下午三時，舉行新校舍動土典禮……

新跑道九一開放 國泰機首先使用

最後使用舊跑道也是國泰機

【本報專訊】啟德新跑道已定期九月一日啟用，而舊跑道則定同日午夜停用。……本港機場的民航機很多……國泰航空公司CX七三〇次客機，將於星期一晨七時由新加坡抵港……（乙）

教育與文化

公言

凡能言者都有盡言之責，要出之於公，挫折乎？不聽乎？輕視乎？都不可必有所有，已是我們的權。

社東校西集

……

曾擴情雖不苟免

（其人其事）

……曾調任川陝邊綏靖主任時，未及履新，敵已入陪都，曾以處理事務上機性較遲，遂被共俘，解往北平，以不肯屈節，遂被殺。曾為人長厚，惟不善逢迎，雖飛黃最早，卒遭挫折，其後受命危難之秋，尤能臨難不苟免，以視陣前變節者，不可同日而語矣。

市聲

小賬奇談

有人永遠不給小賬，有人給太多的小賬。有人說：女人對於給小賬是最吝嗇的。

……

江山美人

疑心

……

騙局

……

拾穗

……

女兒女傭

二、紅玉腳頭吸鼻煙

……

科學小品

煤氣有味嗎？

……

秋月（集句）

足球聯賽下月開鑼 首週秩序業已編定
南華初戰對抗東方 巴士首仗遭遇光華

【本報專訊】香港足球總會之聯賽管理委員會，昨日召開會議，出席者有：莫慶（主席）、夏仙、梁兆綿、胡祖堅及莫禹（秘書）。是日會議，係一九五八年至一九五九年度各組聯賽第一週秩序之抽簽，結果第一週甲組賽，未爆出「大戰」，南華對東方，巴士對光華，及傑志對小東華，均不甚劇激。茲將各組之第一週秩序，分列如后：

甲組：加山對警察，陸軍對東華，南華對東方，傑志對小東華，九巴對星島，巴士對光華。

預備組：傑志（輪空），加山對警察，陸軍對東華，南華對東方，東華對星島，巴士對光華。

乙組：中巴（輪空），聖約瑟對嶺東，海軍對香港會，電車對太古，愉園對陸軍，東方對電工，摩托對中華。

丙組：電訊對九倉，冠濟對流浪，天祥對工程，有利對煤氣，海天對港大，太源對嶺南，東華對大東。

南華在馬達加斯加 對馬振加隊獲大勝詳情

【本報特約南華遠征記者】……上次我隊架離馬達加斯加的……「馬振加」……

華僑到齊

主隊死守

淨勝六球

……南華以六比〇大勝。

遠征南非記
小芳華

……

「牛尿」又告「畢浪」

華僑熱情好客

「老闆」是副市長

……（八月十六日寄自馬達加斯加）

傑志組巨班 肥添担大旗
「死黨」仍留 再掛「滿仔」

傑志自派大卒……

澳洲泳隊明晚表演 秩序已排定 文仔溫仔全力上陣

各項名單

同聲同氣

拿手好菜

水球大決戰
譚蘆火

台純德女籃隊 今戰港九聯 八時半在修頓上演

【本報專訊】港台女籃主力戰，今夕在修頓球場舉行，八時半，純德對港九聯隊，序幕戰，七時半，友誼賽，永隊乙對順聯乙，門劵一元二毫。

香港三泳隊 赴澳門訪問

樂宮 今天早場十二點半 俠盜羅賓漢 THE ADVENTURE OF ROBINHOOD 明天早場十一點正 三笑及彩通 傻片七卡 明天早場十二點半 巴士站 BUS STOP

太平 即日 四千金 明日 盲戀 卡七通彩

國泰 金陵 國民 金華 新華 明星 第十一天 連映十天 一樣擠擁 映期無多 未看速看 全部伊士曼七彩 紅粉 玉恨 任劍輝 芳艷芬

普慶 今天十二點半 四千金 明天 墨西哥羅賓漢

中央 太陽殿奪寶記 天降財神 蠻荒異獸

紐約大世界好世界

濃華露 最新顏色 「紅蝶」唇膏及甲油 「紅蝶」是一種最純粹的淺紅色！ 「紅蝶」色是最宜在夏季裡採用的顏色！ 請即用「紅蝶」色唇膏配合「紅蝶」色甲油（指甲及趾甲同樣可用）將有意想不到的美滿收穫！ Revlon's new color 'BUTTERFLY PINK'

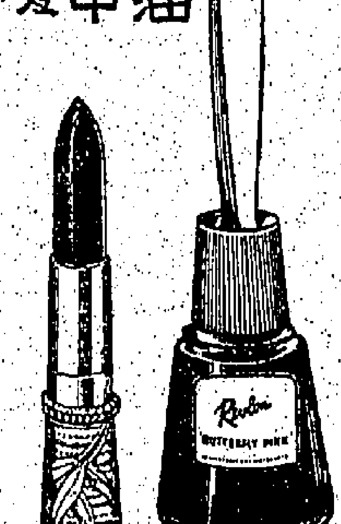
最新穎款式！ 吉列套裝鬚刨… Gillette 港幣二元一套 並可作煙盒之用！ 請用吉列 創製鬚刨套裝式煙盒 總代理：士洛利洋行有限公司

利舞台 普慶 電話情殺案 Dial M for Murder

樂聲 昨天狂滿今天請早 花都春夢 a Certain Smile

娛樂 樂宮 昨天狂滿今天請早 俠盜羅賓漢 DESIRE UNDER THE ELMS

豪華 百樂門 龍虎今 THE LAW AND JAKE WADE 港九首輪影院聯合廣告



Ω七十五歲高齡的施素德美，不辭辛勞，率領工作人員在西奈沙漠拍攝「十誡」。圖示他與工作人員跋涉人跡罕到的沙漠情形。

施素德美拍攝「十誡」
目標崇高　不爲名利

景生

施素德美以七十五歲的高齡，把他卅五年前的出品「十誡」重拍，其精神毅力已足使人欽佩了。這位有「電影先生」、「好萊塢先生」的美譽的影壇巨匠，一生致力於電影事業的發展，也致力於社會事業的推動。這次重拍「十誡」，他不獨親自率領工作人員，遠赴海外，在酷熱的西奈沙漠拍攝與組織最色；最值得我們敬仰的，是現在他不爲名不爲利的精神。說到名，施素德美今天在世界影壇的地位，已無須靠任何一部影片來支持；說到利，他已公開宣佈過「十誡」所得的一切經濟上的利益，他將不接受爲私有。從前英國大文豪蕭伯納寫了一本「從世親工」，文字很深，一般人不易讀得懂。有人以這書來問他，他答得很好。他說：「我寫這本書，不爲名不爲利，我所要的一點就是要表現出天工之巧在上帝力量的無加。」施素德美的拍攝「十誡」，其精神也可說是同樣的。

當「十誡」在紐約首映的時候，施素德美曾在放映前致詞：「我們現在把他演的深點，繼續下面幾段，深信以後便會知道這位影壇巨人的偉大精神了。」「我將不接受從「十誡」所得的利益，那是指經濟上的利益，但是我的指派拉蒙的股東，我已決定指設一個基金，作慈善、宗教及教育之用。我本人連保管委員之一都不是。」說到這片的成本，他說：「我自己不要這部片子所賺的錢，

「他們相信「十誡」是世界最偉大的作品。他們從不說過一句「你超過預算」；他們也從未過問任何開支，然而我們總共在攝製這部影片花去的成本幾乎將近我們估計的一倍。」

影片公司，尤其是他們的最高當局。他們並不過問我的攝製成本，可是祇有大部片子它所部的總收入可抵「十誡」的成本。」「我一向於告訴他們，此片不能夠作預算，我無法告訴他們要用多少錢，就知約需八百萬元。」

施素德美更在演詞中，把拍攝「十誡」的崇高目的指示出來：「在你們的大時代中，人們造成了許多非誠高尚藝術的教訓，以表達他們對天主的敬愛。」「派拉蒙當局給了我工具，使我可以另一方式的藝術，在兩萬呎膠片上，用現代的手法，表達出信仰同一個天主。」「軍隊是偉大的，原子彈是偉大的，但是天主的真理比他們都偉大的……而且將行永遠施行。那就是我們「十誡」中所要說的。」從上面的話，可見施素德美拍攝「十誡」目標的崇高和偉大了。

粵語新片

古裝神話粵語歌唱片「瓊蓮公主」下週公映

邵氏公司出品，由林鳳領銜主演，周詩祿製片兼導演的古裝神話全部歌唱片——「瓊蓮公主」（即張羽煮海），已定下週推出公映。

該片演出極盡全部以粵劇配合化裝出現。由影劇雙棲風流小生林家聲與林鳳聯合主演；聯合演出的也屬粵劇著名紅伶，如張驗非、少新權、英麗梨、李香琴、黎坤瑚等，人物搭配齊整，陣容強盛。出場人物之多，一幾總三百人以上，爲一大堆頭歌唱片。

這片故事根據「張羽煮海」改編，全部以特技幻燈拍攝，備極神化。如海水分開，龍宮樓閣自海中升行上岸；金龍由海中飛到天上，行雲落雨；海中三寶，由小變大；又如張羽煮海，海水沸騰；金橋由海中升上海面，瓊蓮踏水而行等等，可說是極盡千變萬化能事。

Ω「花都春夢」女主角姬絲汀嘉莉一個撩人鏡頭。

「花都春夢」女主角 姬絲汀嘉莉

小生

影劇圈中，常見一些新人初登大台，一炮成名，令人防同演出，以資提拔。這個辦法，似乎也

被外國人學去了，像現在公映中的霍士公司新片「花都春夢」（A CERTAIN SMILE）就是如此。它的男主角是影迷習知的「拉丁情人」羅倫素巴拉西；而女主角

際上，這部「花都春夢」就是捧紅了姬絲汀嘉莉而由她扮演一個巴黎懷春少女痴戀一個風流瀟灑的中年男子，演出一串春夢的事蹟。在片中，她施展了混身解數，使觀眾對她幾乎也發生綺念。既然她演得十分出色，是不是天生尤物呢？

據知，她的成名過程是如下：以供有興趣者的參考：她生於法國中部的諾瑪名地第戎城，時間是一九三七年七月廿七日。這位模特兒出身的美人兒，最初做夢也沒想到會有今天，當年離開學校時，好奇心驅使去巴黎找到一份模特兒職務，由於公餘時間多，便不時參加一些社交活動，目的祇在開開眼界而已。

心，正所謂「留得青山在，不怕沒柴燒」。一九五一年她一連拍了「愛神之死」與「歌廳後巴黎」等愛情片，就時更加惹人注意了。

在未有「花都春夢」之前，我們很難對她作正確的估計，這裏且照錄一段該片導演尚尼古拉斯高對她所下的評語。他說：「至少在今後一年內，姬絲汀嘉莉可望帶來國際影展影座一把鐵的第一把交椅。」他並指出：「法國

Ω「花都春夢」女主角姬絲汀嘉莉的一個撩人鏡頭。

Ω「龍吟虎嘯」女主角柏杜茜‧奧雲

電影連環圖故事　十誡　派拉蒙出品　娛樂宮不日公映

（四）摩西（查爾登希斯頓飾）長大成人後，獲得太朝法老王色提（薛爾烈夏被飾）的信任和倚重；但色提的親生兒子拉米斯（尤伯連納飾），卻恐摩西爭得王位和擁有父親的納斐達里公主（安妮柏絲達飾）倒後，所以對摩西心存妒忌，常向色提進讒。摩西遠征要西尼比亞凱旋回朝，拉米斯更看不順眼。

（五）後來，摩西聞得自己原是希伯來奴隸的兒子，爲求水落石出，便來見撫養他成人的比提雅公主查問，但比提雅極力否認其事。

（六）摩西幸迫問比提雅公主來見他的親生母約可貝，這樣底相才告大白。

Ω「歌劇情花」女主角蘇菲亞羅蘭的新裝照。

「龍吟虎嘯」女主角 柏杜茜‧奧雲的成功史

紫英

片「將人風範」公映了，但未受人十分注意，後來她想：祇要演技而不「出衆」，恐難立即飛上枝頭作鳳凰，於是和廣告商打交道，用她的照片做推銷廣告；再向雜誌爲封面女郎；此外，還兼做模特兒，體育宣傳，總之只要有門路，甚麼她都去鑽。

就這麼一天天地過去，她的名氣也與日俱增，有一次她竟足勇氣接受片商的聘請，主演一部性暴露片「危險的通衣」，幾非常成功，祇可惜通不過影檢當局的剪刀。然而這祇是一個小小的挫折，她並不灰心。

…陌生的？這話祇說中了一半，固然她祇有一般人所有的一切優越條件，同時她更在歐陸積有六、七年的銀幕和模特兒經驗，這是…

美高梅公司根據當代西部故事作家馬文‧阿爾勃特一本暢銷書改編而成的「龍吟虎嘯」，已在麗宮和百樂門兩大戲院放映了。這部不同凡響的鐵漢門行業了，她那時候爲職就她的心情工作着，向着成功的道路上慢慢地走去。經過數年不斷的努力，她才碰到了她一生中的轉捩，獲得她的巨大機會。但這並不是一件偶然的事情。

她在英國的遊電台的電視節目中，曾經在「同舟一笑」的

影迷在好萊塢走紅的男人或是女人。」在「花都春夢」中，她飾演一個唯嘉莉特是其中一個。因爲她懂得別人的心理，予以迎合，不管熱情女郎杜敏娜，其實是貶難之感呢？

遭遇既惹人同情，又使人想分她一杯羹。攝製，在美國發過脈，片商也評論對她也有

在加州山嶺較拔海七八千呎被羅雪所包圍的地方工作呢。」

柏杜茜‧奧雲的主要特點，就是她有從容不迫的美好儀態。她說：「從容不迫的態度，大多數是一種心理狀態的表現。這種從容的態度使到一個人甚至在痛苦中也保持那種鎮靜和並不慌張的情況。其秘訣就是在做有適當的事情，和在適當的時候發表適當的意見所已。」

「這種特別知道其中，相信她在將來當更有其偉大的前途，那是可以得到很好的電影事業前途。」

Ω在「梁祝恨史」片中飾祝英台的方艷芬，作男角的扮相。

柏杜茜‧奧雲是在加拿大出世的，可是她後來卻在英國長大起來。她是倫敦皇家戲劇學校的一個畢業生。她在英國的無綫電台、電視台、舞台和攝影場裏都任過許多個角色，她在英國所攝製的「圓桌武士」一片裏充當過一個配角。她在這部電影裏有過一個新羅拔泰萊離開那時候的影圈內。

的人們，那就知道柏杜茜‧奧雲絲非池中物，她一定會得到一個較爲光明的前途了。她的演技，也大大近進步，得很快，這次在「龍吟虎嘯」一片裏面

她在「龍吟虎嘯」一片裏面被列爲三大主角之一，由於她在片中所規中矩的演技，使她在電影事業的基礎穩固地進一步建立起來。

——個重要角色和「櫻花戀」巨片裏來任馬龍白蘭度的未婚妻角色。

識實的。」……頭兒爲了貪得聘金，也同樣要把女兒嫁給一個年老的富翁，卻不想她是稱了她所要的年伙伴，因此店中的一對青年戀侶，爲了選取他們的婚姻自由也爭得私奔了。到頭來，那老頭兒才知道是自己造成的錯誤，才形成了有罪的倫理的悲劇。

演員有鍾情、金峯、羅維、李英、張瑛虹、賀賓、林靜、高寶樹等。女主角鍾情，在這片中改變演反派戲路，她飾演那年青的銀室，無限隱嘆，春情蕩漾，要滿足情慾的少婦，把這正緒人，打情罵俏，婀娜剌剌地演出了那種綺麗、香艷的成份…

Ω「血影燈」片中的鍾情劇照。

新華公司倫理片「血．影．燈」

鍾情、金峯、羅維等主演

新華公司本年度已上映過的四部影片中，除了「血影燈」是新華影業公司本年度所製成的一部出品。

新華製片，過去兩年來，新製片拍歌舞片，而這部「血影燈」，卻是新華

見一將前的倫理片，也有另一套表現的手法。「血影燈」的故事，是以家庭和婚姻爲題材，它刻劃出一個家庭中，一個不良的婚姻的悲劇：一個老頭兒娶了一位年青的姨太太，結果造成了家庭生活的不和諧，爲了於是促成了一件悲劇。同時，新華

香港家庭計劃指導會

之幸福起見，以最新科學節育方法，指導夫婦計劃生育，以免經濟不敷，或指導婚後不孕者，使能生育健康兒女。本會有鑒於香港民衆，每因兒女衆多，負擔過重，以致經濟不敷支出，家庭健康不良，爲謀改善家庭…

人類史上最偉大的一頁！電影史上最偉大的一部！
十誡
CECIL B. DeMILLE'S THE TEN COMMANDMENTS
施素德美監製 派拉蒙公司出品
娛樂宮 千六百萬金元巨製 獲映權

九龍荔枝角 荔園
今天免費贈飲可口可樂 香港汽水廠
保險箱 戲院 裸雨 艷舞 重兒圓月圓 西餐廳 海灘泳棚

花債狀元

糊塗外父
搶新郎

光明世界　今天好

戰地春夢
A FAREWELL TO ARMS
原子飛天俠

東樂
巨人

天今 新華
鍾情 金峯 羅維 合演
血影燈
三夫艷史
姚敏 姚莉

京華　東方　麗斯
萬里追蹤 MAN HUNT
櫻花戀
小人國

全球　國民　金陵　新華
新世界
紅海盜
科學怪人

麗都
殺人花燭夜

港銀行減低利息 由下週一起實行
銀行進出口押滙近況暢旺 實施減息後業務將更活躍

【本報專訊】英倫當局於本月十四日宣佈銀行利息再減低半厘，其後英國本年來已有四次減息，本港銀行方面將作如何反應，各情已誌前報。茲據銀行界表示：本港三大銀行之減低利息，決定在下月一日（下週一）實行，原則上普遍再減低半厘，如對活期儲蓄存款，由二厘半減為二厘；對六個月以上之定期存款由三厘減為二厘半；至對往來戶，過去利息為半厘，由下月一日起，即無利息。至進出口押滙利息，現普通五厘半至六厘，將來亦酌量情形減低半厘辦理。

香港來銀行業務，已轉入暢旺季節，各地進出口押滙業務，普遍增加，下週實行再減低利息，對於業務將更活躍。（月）

泰國經濟部正式宣佈 暫停批米糧輸出
八月底以前有訂者仍可出口 但本港存糧甚豐米市並未波動

時局緊買家觀望 股市又普遍下跌
大酒店跌三角電話跌四角

港印線貿易 又回復平淡
印幣低跌物價繼續上升

上綠豆疏渴 紅豆跌勢定

台灣下月標購 捲烟紙玻璃紙

台省有關部門 原料局部暢

瑞士西德滙 昨均告掛高

本年世界產茶 約十六億餘磅
比去年約增百分之三

印尼客帮飽食遠颺 布疋價急降
昨市普遍按低少成

圓鐵市醒 成交六百噸
角鐵扁鐵方鐵有少量成盤

油市平淡

越南客帮捧場 中藥交投頗暢
新排苓新貨充場

工商簡訊

金鈔市價均告扳昇

【本報專訊】昨天倫敦傳服飾報縮了一文二五（二·七七三七五），紐約轉服飾亦係報縮了一文二五（二·七七五），倫老士約固五·八二二。

K金早市開盤二五三·三七五，最低二五三·二五（早市），最高二五三·七五，午市開盤二五三·七五。

美電最高五·八二七五，最低五·八二（早市），收市五·八二七五。電鈔差加·〇壹三七五，大鈔加水五元，並無利。通天單最高五·八一，最低五·八〇七五。

二〇四·畫飾爲水一式二元，今天假期無市，去息須計三天。期鈔早市開盤五·八〇三七五（最低價），最高五·八一三七五（午市），午市收盤五·八一三七五。

金、鈔、電三項的早市開盤價，均係以高價開始，約因：㈠韓服飾普縮，及㈡有利好新聞如潮，人心仍屬看好之故，惟升勢並不大，則與去大息（期鈔市），和金融氣會議不無關係。

K金市共有升幅·五〇，期鈔市共有升幅·〇壹，故在下週二才有新貨寫到（金）云云。

呂宋紙昨仍企佳（一·五六五），但市價仍然無法回昇。據外從報導，因國際貨幣基金委員會有須比宋（呂宋紙）貶值，或在外滙申請時，須徵收附加百分之五十的附加稅選附項建議之故云云。（恒）

K金尾盤二五三·七五
鈔尾盤五·八一三七五
美電尾盤五·八二七五

本港金融行情表

民國四十七年八月二十九日

K金九四五			
開市	253.375	菲披紙	1.843
收市	253.750	大勞申	1.1773
最高	253.750	叻幣	.996
最低	253.250	正鎊	16.09
美鈔期貨		雜鎊	12.58
開市	5.80375	人民幣（大）	.74
收市	5.81375	人民幣（細）	.70
最高	5.81375	澳洲鎊	10.03
最低	5.80375	南非鎊	15.75
美電		東非鎊	15.15
最高	5.8275	西貢紙（百計）	91.50
最低	5.82	印尼新荷盾（千計）	64.00
通天單		法郎（萬計）	125.00
最高	5.81	瑞士（百計）	133.00
最低	5.8075	韓幣（萬計）	91.00
雜幣		日本紙（萬計）	145.00
加拿大紙（大）	5.94	台幣（千計）	130.00
加拿大紙（細）	5.915	台匯（千計）	133.00
大呂宋紙	1.565	暹幣（百計）	26.55
細呂宋紙	1.565	金邊紙（千計）	80.50
大坡紙	1.854	寮國紙（千計）	45.50
		新貨（千計）	71.00
		西德（百計）	136.50

出口輪船預告

（船名）	（船類）	（西名）	（往何埠）	（日期）	（公司）
嘉連路芝	貨船	GLENLOCHY	華北日本	卅一	怡和
辰國丸	貨船	TATSUKUNI MARU	金邊	卅一	瑞來
寶利菲馬士	貨船	POLYPHEMUS	日本美國	卅一	太古
協德丸	貨船	KYOTOKU MARU	西非	卅一	東來
連臘怡美利	貨船	LENEVERETT	日本	卅一	瑞來
新地亞	貨船	SANTHIA	星洲印度	九月一日	銀行
緬甸	貨船	BURMA	亞丁歐洲	一日	太平
開百爾	貨船	KHYBER	華北	一日	銀行
新吉	貨船	ZAANKERK	亞丁歐洲	一日	渣華
烈那些亞	貨船	RADNORSHIRE	石叻歐洲	一日	怡和
快樂威利	貨船	PLEASANTVILLE	曼谷	一日	多利順
奧勃拉	貨船	OBRA	日本	一日	銀行
辰王丸	貨船	TATSUOH MARU	金邊	一日	瑞來
濟洲	貨船	CHEJU	沖繩釜山日本	一日	瑞來
夏利睦	貨船	HERMOD	斗湖山打根	一日	多利順
澤鋒	貨船	PIONEER MOOR	美國	一日	美輪
芬海	貨船	FERNSEA	星洲曼谷	一日	多利順
沙利馬士茜	貨船	SALLY MSK	西貢曼谷	一日	捷成
美路士	貨船	MILOS	山打根澳洲	二日	天祥
成光丸	貨船	SEIKOU MARU	岷城	二日	香港東方
樂迅	貨船	LOVCEN	黃埔	二日	東興行
東韻	貨船	EASTERN MUSE	星洲印度	二日	怡和
芝尼加拉	貨船	TJINEGARA	日本	二日	渣華
太平洋運輸	貨船	PACIFIC TRANS.	美國	二日	怡和
芝萬宜	客船	TJIWANGI	印尼	二日	渣華
鹹信士泰	貨船	HESSENSTEIN	星洲歐洲	三日	捷成
第八東西丸	貨船	TOZAI MARU NO.8	星洲非洲	三日	香港東方
泰臻士	貨船	THESEUS	歐洲	三日	太古
約翰馬士茜	貨船	JOHANNES MSK	美國	三日	捷成
美國賓	貨船	MYRTLEBANK	日本	三日	銀行
曉生	貨船	HEW SANG	山打根	三日	怡和
丹碧些亞	貨船	DENBIGHSHIRE	華北	三日	怡和

交通版

截信時間

飛機時刻

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（船類）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
協德丸	貨船	KYOTOKU MARU	日本	東來	A二	上午十時
曉生	貨船	HEW SANG	山打根	怡和	B泡	上午
開百爾	貨船	KHYBER	英國星洲	銀行	九龍倉碼頭	上午
連臘怡美利	貨船	LENEVERETT	星洲	瑞來	B廿四	上午
胡佛總統	客船	PRES. HOOVER	美國	總統	九龍倉碼頭	上午八時
寶利菲馬士	貨船	POLYPHEMUS	菲島	太古	A七	上午
嘉連路芝	貨船	GLENLOCHY	歐洲	怡和	太古碼頭	上午七時
渣巴拿	貨船	JAPARA	日本	渣華	B泡	下午
夏利睦	貨船	HERMOD	曼谷	多利順	B十	上午

出口船

（船名）	（船類）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（開行時間）
胡佛總統	客船	PRES. HOOVER	日本美國	總統	九龍倉碼頭	半夜
四川	客船	SZECHUEN	基隆	太古	西環怡和碼頭	下午五時
亞夫	貨船	HERVAR	古晉山打根	多利順	B泡	下午
沙賓士泰	貨船	SCHWABENSTEIN	日本	捷成	九龍倉碼頭	下午

多利順洋行 電話：二四〇二四
亞夫 HERVAR 往古晉詩巫 八月三十日即晚開行落貨
快樂威利 PLEASANTVILLE 往暹羅 八月卅一日開行落貨
夏利睦 HERMOD 往北婆羅洲 九月一日開行落貨
芬海 FERNSEA 往星架坡 九月一日即晚開行落貨

入口輪船預告

（船名）	（船類）	（西名）	（何埠來）	（日期）	（公司）
緬甸	貨船	BURMA	日本	卅一	太平
新吉	貨船	ZAANKERK	日本	卅一	渣華
東韻	貨船	EASTERN MUSE	日本基隆	卅一	怡和
芝尼加拉	貨船	TJINEGARA	南非南美	卅一	渣華
樂迅	貨船	LOVCEN	海防	卅一	東興行
快樂威利	貨船	PLEASANTVILLE	美國	卅一	多利順
奧勃拉	貨船	OBRA	印度星洲	卅一	銀行
新地亞	貨船	SANTHIA	日本	卅一	銀行
辰王丸	貨船	TATSUOH MARU	金邊	卅一	瑞來
濟洲	貨船	CHEJU	曼谷	卅一	瑞來
沙利馬士茜	貨船	SALLY MSK	美國	卅一	捷成
芬海	貨船	FERNSEA	美國	卅一	多利順
美路士	貨船	MILOS	日本	九月一日	天祥
成光丸	貨船	SEIKOU MARU	日本	一日	香港東方
第八東西丸	貨船	TOZAI MARU NO. 8	日本	一日	香港東方
安順	貨船	ANSHUN	印尼新加坡	一日	太古
太平洋運輸	貨船	PACIFIC TRANS.	岷城	一日	怡和
鹹信士泰	貨船	HESSENSTEIN	日本	二日	捷成
東光丸	貨船	TOKO MARU	日本	二日	香港東方
沙賓	貨船	SABANG	金邊	二日	渣華
澤鋒	貨船	PIONEER MOOR	美國	二日	美輪
泰臻士	貨船	THESEUS	湛江	三日	太古
辰久丸	貨船	TATSUHISA MARU	金邊	三日	瑞來
約翰馬士茜	貨船	JOHANNES MSK	岷城	三日	捷成
先達	貨船	SINDH	華北	三日	法郵
美國賓	貨船	MYRTLEBANK	東南非	三日	銀行
爪哇太子	貨船	JAVANESE PRINCE	日本	三日	怡和
彰德	貨船	CHANGTE	澳洲菲島	三日	太古
加拿大郵	貨船	CANADA MAIL	菲島	四日	瑞來
東美	貨船	EASTERN MAID	吉打石叻	四日	怡和
華廸	貨船	VARDA	菲島	四日	漢邦
四川	客船	SZECHUEN	基隆	四日	太古
會津丸	貨船	AIZU MARU	日本	四日	天祥
浙江	貨船	CHEKIANG	上海	四日	太古
捷利碧琪	貨船	GJERTRUD BAKKE	澳洲	四日	銀行
通加士	貨船	TUNGUS	岷城	四日	天祥
萬勝	貨船	VAN NOORT	上海	四日	渣華
財生	貨船	CHOY SANG	日本上海	四日	怡和
蘇勿打	貨船	SUMATRA	歐洲	五日	太平
非島怡美利	貨船	NOREVERETT	日本	五日	瑞來
第二神聖丸	貨船	SHINSEI MARU NO. 2	日本	五日	太平
阿蘇丸	貨船	ASO MARU	日本	五日	裕士利
大安美	貨船	DIOMED	歐洲	五日	太古
萬隆丸	貨船	BANDUNG MARU	日本	五日	吉拔步
波斯亞士	貨船	PERSEUS	日本	五日	太古
建川丸	貨船	TATEKAWA MARU	日本	五日	太平
駿河丸	貨船	SURUGA MARU	日本	五日	天祥
岳州	貨船	YOCHOW	華北	六日	太古
布魯克連高地	貨船	BROOKLY HEIGHTS	美國	六日	和捷
長沙	貨船	CHANGSHA	日本	六日	太古
蘇彝士丸	貨船	SUEZ MARU	基隆	六日	香港東方
大阪丸	貨船	OSAKA MARU	日本	六日	香港東方
紐育丸	貨船	NEW YORK MARU	日本	六日	天祥
祁利維亞	貨船	CLIVIA	日本	六日	寶隆
好吉	貨船	HOOGKERK	日本	六日	渣華

日本郵船公司
會津丸 AIZU MARU 天祥洋行代理
駿河丸 SURUGA MARU
紐育丸 NEW YORK MARU
有馬丸 ARIMA MARU
平洋丸 HEIYO MARU

怡和公司船期 Jardine, Matheson & Co., Ltd.
東龍 往山打根
曉生 往澳洲
東后 往日本
東美

挪威快船「捷利碧琪」輪 M.S. "Gjertrud Bakke"
鐵行輪船公司代理

港澳 金城輪 大成輪船有限公司謹啓

港澳 德星 冷氣設備 每日

港澳 佛山輪 裕安輪船有限公司啓